

# Protokoll

über die

## Landraths - Verhandlungen

### des Rheinkreises

vom Jahr 18  $\frac{34}{35}$ .





## Eröffnungs-Sitzung vom 1. September 1834

Nachdem der Landrath in Gemäßheit allerhöchsten Rescripts vom 15. durch Erlaß der Königl. Kreisregierung vom 23. vorigen Monats einberufen worden war, haben sich heute den ersten September 1834, Morgens 10 Uhr, folgende Mitglieder desselben in dem hiezu bestimmten Locale zu Speyer eingefunden, als:

1. Philipp David Müller, quieszirtter Consistorialrath und protestantischer Pfarrer zu Erpolsheim.
2. Joseph Spiz, Gutbesitzer zu Speyer.
3. Ludwig Haas, Advokat zu Landau.
4. Carl August Röster, Notär zu Friedelsheim.
5. Franz Xaver Render, Notär zu Speyer.
6. Christian Sieben, Gutbesitzer und Gastwirth zu Amweiler.
7. Carl Thomas, Doctor der Medizin zu Alsenbott.
8. Andreas Giesen, Bürgermeister und Handelsmann zu Dreisheim.
9. Jacob Rüb, Bürgermeister zu Hirschhausen.
10. Wilhelm Mühlhäuser, Einnehmer zu Speyer.
11. Ludwig Kern, Gutbesitzer zu Bödingen.
12. Johann Bonifaz Rau, Einnehmer zu Offenbach.
13. Michael Schnetter, katholischer Pfarrer zu Deidesheim.
14. Johann Christoph Kienlin, Tabaksfabrikant zu Zweibrücken.
15. Peter Frank, Bürgermeister und Gutbesitzer zu Alsenbrücken.
16. Johann Jacob, Gutbesitzer zu Schopp.
17. Friedrich Philipp Norbert Mahsa, Advokat zu Landau.

Es erschien hierauf in dem Sitzungssaale der Königl. Generalcommissär und Regierungspräsident, Freiherr v. Stengel, in Begleitung eines Secretärs der Königl. Kreisregierung, eröffnete, nachdem er dem neu eingetretenen Mitglied Jacob Rüb den durch das Geseß vorgeschriebenen Eid abgenommen hatte, die Sitzung mit einer Rede an den Landrath, und ließ demselben sodann nachstehende Uebersicht seiner diesmaligen Berathungsgegenstände durch den Regierungsscretär vortragen:

Speyer, den 29. August 1834.

Die

Königlich Bayerische Regierung des Rheinkreises,  
Kammer des Innern,

an

den versammelten Landrath des Rheinkreises.

In Folge allerhöchster Ermächtigung haben wir die Ehre, dem versammelten Landrathe die Nachweisungen über die Verwendung der Fonds des Vorjahres, so wie die Boranschläge über die Bedürfnisse des kommenden Etatsjahres zur Prüfung und zur Stellung seiner Anträge mitzutheilen.

I. Abrechnung über die Kreisfonde  
pro 1832/33.

Der versammelte Landrath empfängt anliegend die mit allen Belegen versehene Kreisfondrechnung pro 1833, nachdem sie der primitiven und Supperrcvisen des Königl. Oberrechnungsrathes bereits unterstellt war.

Es ergibt sich daraus folgendes Resultat:

**A. Für die nothwendigen Kreislasten:**

	<b>fl. kr.</b>
1. Gesamteinnahme . . . . .	507367 39½
nach Abzug der Erhebungs- und Verwaltungskosten zu . . . . .	47092 54

bleibt eine effective Einnahme von 460274 45½

Die nothwendigen Kreislasten betragen 439776 43½

	<b>fl. kr.</b>
davon kommen auf die Vorjahre 4106 13½	
und auf das Jahr 18½ . . . . .	435670 30½

Von den Ausgaben des laufenden Dienstes nahmen

a) die Nachlässe oder vielmehr die Unterstützungen, da die eigentlichen Nachlässe auf die Einnahme stornirt werden . . . . .	280 —
b) die Verwaltung der Justiz . . . . .	96153 20½
c) " " des Innern . . . . .	46430 50
d) " " der Staatsanstalten 291776 39½	
e) " " der Landbauten auf dem Etat der Justiz . . . . .	529 33
f) die Regiekosten des Landraths . . . . .	500 7

in Anspruch.

Nach Abzug dieser Ausgaben von der Nettoeinnahme stellt sich ein Activrest von 20498 fl. 1½ kr. dar, welcher sich hauptsächlich durch Ersparnisse bei den Positionen für Nachlässe und für die Staatsanstalten ergeben hat. Insbesondere mußten bei den Studienanstalten und bei der Position für Industrie und Kultur durch Vacaturen, durch die Rückvergütung der Lehrerspensionen im Betrag von 2368 fl. und durch die erst später eingetretene Einrichtung der Gewerbschulen erhebliche Ueberschüsse sich ergeben.

**B. Für die fakultativen Kreislasten:**

	<b>fl. kr.</b>
1. Die Nettoeinnahme beträgt . . . . .	13423 30
da die Erhebungskosten schon oben abgezogen sind.	
zu übertragen . . . . .	13423 30

**fl. kr.**  
Uebertrag : 13423 30

2. Die Ausgabe : : : : : 11400 53½

Es besteht daher ein Activrest von . . . . . 2022 36½

Der Einnahmüberschuß auf sämtliche Kreisfonds beträgt demnach . . . . . 22520 fl. 38½ kr.

Es muß dieses Ergebnis um so erwünschter seyn, als die häufigen Elementarschäden des laufenden Jahres einen erheblichen Abgang bei dem Fond für Nachlässe erwarten lassen.

Außer der Kreisfondrechnung übergeben wir dem Landrathe noch die Rechnungen nebst Belegen:

1. der allgemeinen Armenanstalt zu Frankeuthal,
2. des Landgestütes zu Zweibrücken,
3. über die Fonds für Gemeindezwecke aus attribuirten Strafen,
4. über die Kreis- und Bezirkskriegsfonds,
5. über die Kreisfließkasse.

Die Resultate der Verwaltung der allgemeinen Armenanstalt pro 18½ sind in dem Amts- und Intelligenzblatte des laufenden Jahres Nr. 33 bereits zur öffentlichen Kenntniß gebracht, und gewähren eine genaue Uebersicht über den Stand dieser Anstalt.

Ueber die Verwendung der Almosenfonds und des Fonds für verlassene Kinder enthält das Amtsblatt Nr. 42 die nähere Nachweisung.

Beide Blätter sind hier angefügt.

Die Einnahmüberschüsse, welche die Rechnung des Landgestütes nachweist, sind durch eine spezielle allerhöchste Königl. Entschließung zum Ankauf von Zuchthengsten schweren Schlags bestimmt, und wir haben bereits die Einleitung zum Vollzuge dieser Maßregel getroffen.

Die Rechnung über die Fonds für Gemeindezwecke, welche der Kreisfondrechnung angeheftet ist, ergibt folgende Resultate:

1. Reservirtes Kapital von 27000 fl. zu Vor-schüssen von Schulhausbauten.
- a) Einnahme

Activrest von 1844	976 40
Rückersätze während 1844	11475 —
Summa der effectiven Einnahme	12451 40
b) Ausgaben	
Borschüsse während dem Laufe des	
Jahres 1844	6323 —
geht auf 1845 über activ	6128 40
Ausstände	20871 20
Kapitalsumme wie oben	27000 —

## 2. Jährlich zu verwendender Fond.

A. Einnahme	
an 3 der pro 1844 erhobenen Strafen	9477 20½
B. Ausgaben.	
Rechnungsdeficit pro 1844	5599 27
laufende Ausgaben	3539 11
	9138 28½

Activrest . . . 338 31½

welcher in die Rechnung pro 1845 übergeht.

## II. Voranschlag für das Etatsjahr 1845.

Ueber die Bedürfnisse der Kreisverwaltung für das kommende Etatsjahr übergeben wir dem Landrathe den vorläufig genehmigten Voranschlag mit allen erforderlichen Beilagen und Nachweisungen, und begleiten denselben mit folgenden Bemerkungen:

### A. Nothwendige Ausgabe.

Auf den Etat der Justizverwaltung ist gegen das laufende Jahr eine Veränderung der Ausgabe von 600  $\mathcal{A}$  eingetreten, welche durch die Naturalnebenbezüge neu ernannter Beamten entstanden sind.

Gleiche Veranlassung hat es mit der Position für die Königl. Landcommissariate, bei welchen die Minderung jedoch nur 24  $\mathcal{A}$  20  $\mathcal{X}$  beträgt.

Bei der Position auf Wohltätigkeit ist der Anschlag für Findel- und verlassene Kinder von 3000  $\mathcal{A}$  auf 5000  $\mathcal{A}$  erhöht worden, weil die unzureichende Größe der

ersten Summe, durch eine Reihe von Jahresrechnungen nachgewiesen ist.

Gegen diese Erhöhung wird um so weniger Etwas zu erinnern seyn, als es sich hier von Erfüllung einer gesetzlichen Verbindlichkeit handelt, für welche in der unabweislichen GröÙe Vorsehung zu treffen ist.

Bei dem Fond für Industrie und Kultur hat die Bildung der Gewerkschulen eine Ausgabenerhöhung von 1800  $\mathcal{A}$  veranlaßt, die von dem wesentlichen Vortheile dieser Anstalten bei weitem überwiegen wird.

Für die Unterhaltung der Staatsstraßen und Brücken hat in Folge des Gesetzes vom 1. Juli l. J. eine Erhöhung von 20000  $\mathcal{A}$  statt, die jedoch in der Kreisfondsrechnung nur einen durchlaufenden Posten bildet, da sie in einem gleichen Zuschusse aus dem Finanzvermögen ihre Deckung findet.

Der Gesamtbetrag der nothwendigen Ausgaben beträgt demnach für 1845 473946  $\mathcal{A}$  31  $\mathcal{X}$ , wovon jedoch 20000  $\mathcal{A}$  aus dem Finanzvermögen bestritten werden.

### B. Fakultative Ausgaben.

Der Zustand der Bezirksstraßen, die gegenwärtig eine Länge von 70½ Stunden einnehmen, erfordert ganz vorzügliche Aufmerksamkeit der Verwaltung, damit die offenbare Unzulänglichkeit des Vermögens und der Kräfte derjenigen Gemeinden, welche primitiv die Kosten ihrer Herstellung mit oder ohne Unterstüßung aus öffentlichen Fonds bestritten haben, nicht die Veranlassung zu dem Verfall dieser für den Handel und den innern Verkehr des Kreises so höchst wichtigen Verbindungen werden müsse.

Der Bedarf für die Unterhaltung dieser Straßen berechnet sich im Durchschnitte jährlich auf 20000  $\mathcal{A}$ , davon kann etwa die Hälfte durch die Concurrenz der theilhaftigen Gemeinden gedeckt werden; für die Bestreitung der andern Hälfte scheint ein Beitrag des ganzen Kreises um so mehr in Anspruch genommen werden zu können, je mehr auch der ganze Kreis an den Vortheilen dieser neuen Straßenanlagen Theil nimmt.

Wir haben demnach mit allerhöchster Genehmigung in den Voranschlag die Summe von 10000  $\mathcal{A}$  eingefügt,

und glauben überzeugt seyn zu können, daß der versammelte Landrath bei der Wichtigkeit des Gegenstandes mit dieser Bestimmung eines Theiles der fakultativen Steuerbeischläge vollkommen einverstanden seyn werde.

Einem anderen Gegenstande, der schon früher die Theilnahme des Landrathes auf sich gezogen hat, nämlich die Rectification der Schwarzbach, Horenbach, Erbach und Blies, wurde der ganze übrige Theil dieser Steuerbeischläge mit 3458  $\text{fl}$  48  $\text{x}$  gewidmet.

Ueber den Stand dieser Angelegenheit werden wir die Ehre haben, dem versammelten Landrathe in einer besondern von aporimativem Kostenanschlägen begleiteten Rote ausführliche Mittheilung zu geben.

Mit Sinzurechnung der fakultativen Ausgaben wird sich demnach der Gesammbetrag aller Kreislasten mit Einschluß des Zuschusses von 20000  $\text{fl}$  für Unterhaltung der Staatsstraßen auf 487405  $\text{fl}$  19  $\text{x}$  feststellen.

#### A. Der nothwendigen Ausgaben.

- |   |          |
|---|----------|
| 1. Die halbe Fenstersteuer mit . . . . .  | 14549 50 |
| 2. 52½ Procente von dem Principale der directen Steuer mit Einschluß der Staatsforsten zu 36000 $\text{fl}$ , welche Summe Seine Königliche Majestät pro 183½ ohne Folgerung für künftige Jahre zu genehmigen geruht haben, mit . . . . . | 423950 — |
| 3. Zuschuß aus den Centraalfonds für Straßenneubauten zum Zweck der Deckung des Mehrbedarfs für die Straßenunterhaltung mit . . . . .   | 20000 —  |
| 4. Die Rheinadamntragfereien mit . . . . .  | 2000 —   |
| 5. Aus den Ersparnissen von 183½ . . . . .  | 13446 41 |

#### B. Der fakultativen Ausgaben.

- |   |          |
|---|----------|
| 6. 1½ Procente an Steuerbeischlägen mit . . . . . | 13458 48 |
|---|----------|

in Summa . . 487405 19

wodurch das Bedürfniß vollständig gedeckt ist, während von den Ersparungen des Jahres 183½ dem Dienste des laufenden Jahres noch 9073  $\text{fl}$  57½  $\text{x}$  zugewiesen bleiben,

die mit einigen Ertrübrigungen auf andern Positionen zu reichen werden, um den wahrscheinlichen Ausfall auf Nachschüsse zu decken.

In Hinsicht auf den Polizeistraffond hat der Landrath den Wunsch geäußert, daß ihm jährlich ein Vorschlag über die Verwendung dieses Fonds mitgetheilt werden möge, und Seine Königliche Majestät haben diesen Antrag zu genehmigen geruht.

Dieser Aufgabe kann jedoch nur annähernd entsprochen werden, da sowohl die Einnahme als Ausgabe auf Umständen beruht, die entweder ganz zufällig sind, oder wenigstens nicht von Anordnungen und Maßregeln der höheren Verwaltung abhängen.

Die Einnahme richtet sich nach der Zahl der vorkommenden Gesetzesübertretungen und nach der Größe der von den Justizbehörden ausgesprochenen Strafen. Sie ist daher sehr wandelbar, und beim Beginnen des Jahres höchstens nur aus Durchschnittsberechnungen zu entziffern, die zwar auf längere Epochen einen ziemlich richtigen Anhaltspunkt darbieten, nicht aber für ein einzelnes Jahr.

Für die Verwaltung wird demnach immer der Spielraum bleiben müssen, nach den Ergebnissen während dem Laufe des Jahres die Verwendungen, da wo es am schädlichsten erscheint, einzuschränken, oder zu erweitern, wenn nicht Abgänge oder jedenfalls ungewöhnliche Kasseevorräthe veranlaßt werden sollen.

Die Vernehmung ist durch das Gesetz an und für sich bestimmt, der Vollzug hängt aber oft von Elementarereignissen, die eine schnelle Unterstützung einzelner Gemeinden zur Ausführung von dringenden Bauarbeiten nothig machen, oder von Anträgen derselben ab, die am Anfang des Jahres noch gar nicht bekannt sind.

Endlich ist auch der Termin für die Anweisungen einzelner Bewilligungen von der Vollendung der Auführungen abhängig, die sich oft aus einem Etatsjahre in das andere verschieben und dann jeden Vorschlag stören.

Um indessen der Aufgabe so viel als möglich zu genügen, wollen wir die Einnahme nach der Durchschnitts-

Berechnung zu 12000  $\mathcal{A}$  annehmen, wovon  $\frac{1}{2}$  für die Verpflegung der Findel- und verlassenen Kinder abgeht. Es wäre demnach über 8000  $\mathcal{A}$  zu verfügen, davon glauben wir 4000  $\mathcal{A}$  für die Fortsetzung der Alfenzstraße bis Kreuznach bestimmen zu sollen, indem wir die Hoffnung hegen, daß durch einen solchen Zuschuß zu den Kosten des Straßenbaues die betheiligten Gemeinden vermocht werden können, ebenfalls etwas Erhebliches zu leisten.

Bei Fortsetzung eines solchen Zuschusses könnte sofort in einigen Jahren eine vollständige Verbindung zwischen Kaiserslautern und Kreuznach hergestellt werden, was um so wichtiger wäre, als unter den bestehenden Verhältnissen der Handelsverkehr mit Preußen stets lebhafter wird.

Sollte indeß die Ausführung Anstände erfahren, so dürfte jener Fond für die Herstellung der Straße von Mannheim über Albißheim bis zur hessischen Grenze zu verwenden seyn.

Diese Straße ist, trotz der lästigen Steigung bei Jammesheim, als directe Verbindung des nord- und südwestlichen Theils des Kreises mit Worms und Frankfurt bereits sehr frequent, seitdem die Fortsetzung derselben auf dem großherzoglich hessischen Gebiete bis Worms hergestellt ist.

Die Hauptausfuhrartikel auf diesem Straßenzuge bestehen in Früchten, Schlachtwieh, Brennholz, Korbzinben und Steinkohlen. Die Einfuhrartikel sind Bauholz, Borde, Düngergasch und Gyps &c.

Durch die Herstellung dieser Straße von circa zwei Stunden, dürfte daher der Verkehr auf derselben sehr lebhaft werden.

Die Herstellung derselben wird circa 10000  $\mathcal{A}$  erfordern, die von den betheiligten Gemeinden ohne Unterstützung aus Kreismitteln nicht aufgebracht werden können.

Die übrigen 4000  $\mathcal{A}$  wären sodann für Unterstützung bedürftiger Gemeinden zu Brücken, Kirchen, und Pfarrhausbauten zu bestimmen.

Eine nähere Specialisirung ist aber zur Zeit ummöglich, da wir die ersten im nächsten Jahre vorkommenden

Anträge der Gemeinden noch nicht kennen, die zum Theil erst durch ein momentanes Bedürfnis erzeugt werden.

Die Vorausschläge über die im nächsten Jahre auszuführenden öffentlichen Bauten werden dem versammelten Landtrathe durch eine besondere Note nach den Bestimmungen des Gesetzes vom 15. August 1828 zur Einsicht und Antragsstellung mitgetheilt werden.

### III. Besondere Berathungsgegenstände.

1. Seine Königliche Majestät sehen dem Gutachten des Landtraths über die Frage entgegen:

„Wie dem für die bürgerlichen Klassen und deren Moralität so wichtigen Institute der Sparcassen die möglichste Ausdehnung, und eine über alle Gemittelten reichhaltig sich verbreitende Wirksamkeit zuwenden wäre?“

Ueber diesen Gegenstand werden wir dem versammelten Landtrathe noch eine die Frage näher erläuternde Mittheilung zukommen lassen.

2. Der Hausarzt der Kreisarmenanstalt Dr. Dapping, dann der Deconom desselben Friedrich Heinrich Kanger haben um Anstellung als wirkliche Staatsdiener mit pragmatischen Richten das Gesuch gestellt.

Wir haben daher die Ehre, dem versammelten Landrathe die Verhandlungen hierüber mit dem Bemerken zu stellen, daß Seine Königliche Majestät geruht haben und zu beauftragen diese Angelegenheit unter die dem Landtrathe mitzutheilenden Beratungsgegenstände aufzunehmen.

Wir können bei dieser Gelegenheit dem Dr. Dapping, welcher seit 1818 als Arzt des Armenhauses aufgestellt ist, das Zeugnis geben, daß er seine Function immer zu unserer Zufriedenheit versehen, und als ein talent- und kenntnißvoller Arzt zur Hervorvollkommenheit des Instituts wesentlich beigetragen habe.

Der Deconom Kanger wurde im Jahr 1829 zu seiner gegenwärtigen Function berufen, und hat sich durch treue und pünktliche Amtsführung vorthellhaft ausgezeichnet.

Wenn wir, damit, die Reihe, der Mittheilungen nach Anträge schließen, die wir für die Bequemlichkeit und Zukunft an den versammelten Landrath zu bringen ermächtigt waren, werfen wir noch einen Blick auf die Gegenwart, in welcher zwei für die Wohlfahrt des Kreises höchst wichtige Regierungshandlungen Seiner Majestät des Königs glücken.

Die Zollvereinigung mit mehreren andern deutschen Staaten hat den Absatz der Produkte der Industrie und Landwirtschaft des Kreises unermesslich erweitert.

Der Producent findet für die wichtigsten Erzeugnisse des Kreises eine bisher nicht gekannte Nachfrage, und Wein, Getreide, Tabak, Hanf u. s. w. haben wesentliche Erhöhungen ihres frühesten Preises erfahren.

Dieses durch Verträge geregelte Verhältniß kann nur die glücklichsten Folgen für den Wohlstand des Kreises haben.

Eben so wichtig ist die von Seiner Majestät dem Könige beschlossene Herstellung der Färbung. Seiner Majestät.

Durch dieses große Bauunternehmen wird nicht nur allein die Sicherheit und Unabhängigkeit nach Außen erhöht, sondern es kommen dadurch auch höchst bedeutende Summen Geldes in Circulation, und eine große Menge bedürftiger Einwohner des Kreises finden Beschäftigung und Verdienst.

Der Landrath wird darin abermal die wohlthätende Fürsorge Seiner Majestät des Königs für die Wohlfahrt des Kreises erkennen.

Nachdem der Königl. Generalcommissär dem Landrath diese Uebersicht nebst den auf die einzelnen Gegenstände Bezug habenden Akten und Beschlüssen übergeben und sich mit dem Regierungsscretär aus der Versammlung zurückgezogen hatte, ist der Landrath unter Leitung des Landrathes Sieben, als des ältesten der anwesenden Mitglieder, mittelst schriftlicher Abstimmung zur Wahl seines Präsidenten und Secretärs für die Dauer der diesjährigen

Sitzungen geschritten, wobei die Wahl durch absolute Stimmenmehrheit, hinsichtlich des Ersteren, auf den Landrath Köster, und in Betreff des Letztern auf den Landrath Mahla gefallen ist, wovon der Königl. Kreisregierung sogleich die schriftliche Anzeige gemacht wurde.

Der Präsident und Secretär des Landrathes haben hierauf, gemäß §. 27 des Gesetzes vom 15. August 1828, den Heinrich Glärdone und Ignaz Walz, Functionäre bei der Königl. Kreisregierung, zur Besorgung der Dienst- und Kanzleigeschäfte für die Dauer der diesjährigen Sitzungen angenommen und zu diesem Behufe vor dem versammelten Landrath verpflichtet.

Nachdem dieses Statt gehabt, ist der Landrath zur Bildung der Comités zur Vorbereitung der Verathung und Beschlussfassung über die einzelnen Gegenstände seines Wirkungskreises, geschritten.

Durch die Statt gegebene Wahl wurden bezeichnet:

I. Für die Prüfung der allgemeinen Verwaltungsrechnung des Kreises:

die Mitglieder Kender, Mählhäuser, Köster, Kienlin und Rüb;

II. Für die Prüfung der Rechnungen über die allgemeine Armen- und Irrenanstalt zu Granthenthal, das Landgestüt zu Zweibrücken, die Baumschule zu Spreyer, die Kreisriegelsfonds und über die Kreisbüchse:

die Mitglieder Thomas, Giesen, Frank, Spitz, Rauh und Kern;

III. Für die Steuervertheilung, die Prüfung vorkommender Reclamationen und das Straßenbauwesen:

die Mitglieder Mählhäuser, Rauh, Haas, Spitz, Sieben und Jacob;

IV. Für das Schul- und Studienwesen:

die Mitglieder Müller, Haas, Kender und Schuetter;

V. Für die Prüfung der besondern Verathungsgesellschaften und Anträge:



die Mitglieder Spiz, Rauf, Müller, Köster, Renger und Haas.

Die gewählten Comités haben hierauf die, auf die betreffenden Gegenstände bezüglichten Akten, in soweit solche heute schon vorliegen, in Empfang genommen, um ihre Arbeiten zu beginnen, und hiemit wurde die heutige Sitzung geschlossen.

Vorüber dieses Protokoll errichtet und von allen anwesenden Mitgliedern unterzeichnet wurde.

Köster, Rauf, Rienlin, Spiz, Jacob, Giesen, Rüb, Sieben, Frank, Haas, Renger, Thomas, Kern, Mühlhäuser, Müller, Schnetter, Mahla.

## Sitzung vom 3. September 1834.

Gegenwärtig die sämtlichen Mitglieder wie in der vorhergehenden Sitzung.

Der Landrath hat sich in der heutigen Sitzung durch die gewählten Comités über das Rechnungswesen des Kreises vom Jahr 1833 Bericht erstatten lassen und die einzelnen Rechnungen in der allgemeinen Versammlung einer genauen Prüfung unterworfen.

### Rechnung über die Baumschule zu Speyer.

#### a) Außerordentliche Einnahme.

1. Kassenvorrath zufolge der letzten Rechnung . . . . . 404 —

#### b) Gewöhnliche Einnahme.

2. Beitrag aus dem Kreisfond . . . 600 —
3. Erlös aus veredelten Obsthäumen laut Gartenjournal . . . . . 825 19
4. Erlös aus Ziergewächsen . . . 328 26
5. Erlös aus Obst . . . . . 27 18
6. Miete für überwinterte Gewächse . . . 4 24

Total der Einnahmen . . . . 2189 27

A X A X

#### A. Gewöhnliche Ausgabe.

1. Pachtzins an das Hospital und Waisenhaus . . . . . 200 14
2. Beitrag zur Brandversicherungskasse . . . 8 30
3. Für Remunerationen in dem laufenden Jahre . . . . . A X
- a) an den Inspector der Anstalt . . . . . 94 50
- b) an den Rechner . . . . . 59 16
- c) an den Königl. Steuercontroleur Ling Entschädigung . . . . . 33 11

187 17

#### 4. Besoldungen des Dienstpersonals

- a) an den Königl. Steuercontroleur Ling Namens des verstorbenen Gärtners Fuchs . . . . . 160 —
- b) dergleichen an Gg. Hafer 130 18

zu übertragen . . . 290 18 396 1

	<i>A</i>	<i>x</i>	<i>A</i>	<i>x</i>	<i>A</i>	<i>x</i>
Uebertrag . . .	290	18	396	1		
c) an den Gartengehilfen						
Jacob Hahn . . .	121	30				

411 48

5. Tagelöhne während des laufenden  
Jahrs . . . . . 407 59
6. Unterhaltung der Baulichkeiten . . 11 34
7. Unterhaltung der Utensilien . . . 22 31
8. Schreibmaterialien . . . . . 1 36

Betrag der gewöhnlichen Ausgaben 1311 29

**B. Außergewöhnliche Ausgabe.**

- |  |          |          |
|--|----------|----------|
|  | <i>A</i> | <i>x</i> |
| 9. Für Ankauf von Haidenterde                          | 10       | 36       |
| 10. Für Ankauf von Wallnüssen<br>und Mandeln . . . . . | 4        | 40       |
| 11. Für rückständige Remunera-<br>tionen . . . . .     | 81       | 37       |

Betrag der außergewöhnlichen Ausgaben 96 53

Total der Ausgaben . . . . 1408 22

**R e s u l t a t.**

Die Gesamteinnahme ist . . . . . 2189 27  
Die Gesamtausgabe ist . . . . . 1408 22

Ergiebt sich demnach ein Ueberschuß von 781 5

Der Landrath hat vorstehende Rechnung sowohl im Auschuß als in der allgemeinen Versammlung geprüft, und es hat weder die Einnahme noch die Ausgabe zu irgends einer Erinnerung Veranlassung gegeben.

Der Vorrath an Obstbäumen beläuft sich nach vor-  
gelegtem für das Etatsjahr 1831 aufgestellten Verzeichnisse:

1. An veredelten Hochstämmen von Kern- und Stein-  
obst . . . . . 18931 Stück
2. Veredelte Halbstämme, Pyramiden und  
Espalier . . . . . 8501 "
3. Wallnüsse . . . . . 2544 "
4. Wispeln . . . . . 5 "

5. Schwarze Maulbeeren . . . . . 1 Stück
6. Zu veredelnde Wildlinge . . . . 15990 "

**Rechnung über das Landgestüt zu  
Zweibrücken.**

Diese Rechnung zerfällt in folgende Abtheilungen:

**I. Geldrechnung.**

**Einnahme.**

- |  |          |          |          |          |
|--|----------|----------|----------|----------|
| <b>A. Außerordentliche</b>                           | <i>A</i> | <i>x</i> | <i>A</i> | <i>x</i> |
| 1. Ueberschuß des vorigen Jahrs                      | 9129     | 32½      |          |          |
| 2. Zuschuß aus dem Centralfond<br>pro 1831 . . . . . | 4000     | —        |          |          |
| 3. Erlös aus verkauften Pferden                      | 1295     | —        |          |          |
|  |          |          | 14424    | 32½      |

**B. Gewöhnliche**

4. Aus Reitmitteln . . . . . 7000 —
5. Verpachteten Immobilien . . 12730 10
6. Ertrag der Waldungen . . . 2711 36
7. Sprunggeld . . . . . 3405 36
8. Dünger . . . . . 348 16½

26195 38½

Total der Einnahmen . . . 40620 11½

**Ausgabe.**

**A. Alljährlich vorkommende**

1. Pflege der Pferde . . . 9500 51½
2. Kosten der Feuernte sammt  
Fuhrlohn . . . . . 668 21
3. Heubinderlohn . . . . . 111 5
4. Beschläge nicht einbeziffen  
jene auf den auswärtigen Sta-  
tionen während circa drei und  
ein halb Monaten . . . . 183 32
5. Kurkosten . . . . . 71 13
6. Anschaffung von Stallgeräth-  
schaften . . . . . 81 44
7. Sattelwesen . . . . . 198 52

zu übertragen . . 10815 38½

	A	x	A	x
Uebertrag . . .	10815	38½		
8. Bascherlohn für Lein- und Handtücher . . . . .	14	25		
9. Beleuchtung der Stallungen und des Geflüthofes . . .	124	30		
10. Grabenarbeit auf den Wiesen	311	19½		
	A	x		
11. Förstergehalt . . . 120	8½			
Förstkulturen . . . 294	49½		864	41
Holzmacherlohn . . . 346	6½			
Versteigerungskosten 103	36			
12. Unterhalt der Gebäude, Zäune, Brunnen und Höfe . . .	357	52½		
13. Beschälerei und Pferdetransportkosten . . . . .	422	34½		
14. Befolgungen . . . . .	6535	9		
15. Monturgetz . . . . .	396	40		
16. Brandfasser-Kanzleikosten . .	100	47½		
17. Mauerwurffaug x. . . . .	66	37		
18. Gepachtete Güter . . . . .	300	—		
19. Hertzliche Behandlung fränkischer Geflüthsknechte x. . . .	37	18		
			20347	32½
B. Außergewöhnliche				
20. Verbesserung der Güter . .	88	10		
21. Rückständig . . . . .	3	13		
			122	23
Total der Ausgaben . . . .	20469	55½		

### R e s u l t a t.

Die Einnahme A und B beträgt . .	40620	11½
Die Ausgabe A und B . . . . .	20469	55½
Verglichen bleibt Ueberschuß . . . .	20150	15½
	A	x
wovon baar in Kassa . . . . .	6773	1½
in Ausständen . . . . .	13377	14

## II. Holzmateri alrechnung.

	Stamm- und Abfälle.			Klafterholz			Gebund. Kopriv- den.	Mehl.
	Eichen.	Ruchen.	Eschen- und Birkholz.	Ruchen.	Eichen.	Eschen.		
A. Einnahme	417	34	150	158½	48½	28½	14½	300 14938
B. Ausgabe	417	34	150	158½	48½	28½	14½	300 14938
Vorrätzig	—	—	—	—	—	—	—	—

## III. Fouragenaturalrechnung.

	Heu.		Stroh.		Hafer.		Gerst.		Kleie.	
	W. d. R.	W. d. R.	W. d. R.	W. d. R.	W. d. R.	W. d. R.	W. d. R.	W. d. R.	W. d. R.	W. d. R.
A. Einnahme	1388	80½	1050	—	2143	48	2	—	5	96
B. Ausgabe	1388	80½	1030	80	1865	61	2	—	5	96
Ueberschuß	—	—	19	11	277	87	—	—	—	—

Am 1. October 1833 waren nach dem vorliegenden Verpflegungselat folgende Pferde in der Anstalt vorfindlich:

- 44 Beschäler
- 5 Mutterstuten
- 21 Fohlen
- 3 Absatzfohlen
- 19 Pferde

im Ganzen 92 Stück.

Der Landrath hat die verschiedenen Abtheilungen dieser Rechnung durchgesehen, die Einnahmen so wie die Ausgaben mit den correspondirenden Belegen verglichen, und findet, in Bezug auf das Formelle derselben, nichts zu erinnern.

Es mußte ihm jedoch die allzugroße Verschiedenheit der Wirthrechnungen bei dem Uebernehmen der Beschäler, zur Zeit, wo solche auf die auswärtigen Stationen gingen oder von denselben zurückkamen, auffallen. In

mehreren dieser Rechnungen ist das Simmer Haber z. B. zu 30  $\mathcal{R}$ , bei manchen zu 42  $\mathcal{R}$  und noch bei andern zu 48  $\mathcal{R}$  angelegt, auch kommt jedesmal 1  $\mathcal{A}$  12  $\mathcal{R}$  extra für Stroh vor, während durchgehends Heu in mehr als zureichender Quantität in Anrechnung gebracht wird. In der Regel sollte da, wo übernachtet und Heu und Haser voll auf gefüttert wird, keine besondere Vergütung für Stroh geleistet werden.

Der Gehalt des Geflütsdirectors ist zufolge allerhöchsten Rescripts vom 3. Februar 1833 auf 750  $\mathcal{A}$ , dann auf ein jährliches Diätenaverfum von 200  $\mathcal{A}$  nebst zweitäglichen Jouragerationen festgesetzt, mit der ausdrücklichen Bestimmung, daß dagegen bei allen Geschäftsreisen im Kreise keine Post- noch Gefährtegelde durch denselben gerechnet werden dürfen.

Unter Artikel 314 Beseg N<sup>o</sup> 404 der Rechnung kommen 42  $\mathcal{A}$  für besondere Diäten desselben wegen Umrise auf den acht Veschäftstationen vor, welche nun nach Inhalt des besagten allerhöchsten Ernennungsdekretes der Anstalt nicht annoch besonders hätten zu Last fallen sollen.

Zu möglichst gründlicherer Prüfung dieser Rechnung wünscht der Landrath, daß ihm in Zukunft jedesmal das Journal des Rechners, über Einnahme und Ausgabe, zugleich mit den übrigen Beilagen vorgelegt werden möge.

### Rechnung über die Kreiskriegs- und Bezirkkriegsfonds.

Der Abschied für den Landrath pro 1832 drückt sich, in Bezug auf obige Fonds, (Amts- und Intelligenzblatt pag. 624) folgendermaßen aus:

1. Wir genehmigen, daß die Beiträge der Bezirkskriegsfonds in Baarschaftsausständen und Rückständen an die theilhabenden Gemeinden ausgeliefert werden.
3. Auf gleiche Weise genehmigen wir die aus dem baaren Kassavorrathe des Kreiskriegsfonds an die Bezirkkriegsfonds geschehene Entrechnung und resp.

„Ablieferung von 7529  $\mathcal{A}$  12  $\mathcal{R}$  und verfügen, daß der Restbestand dieses Kriegsfonds in Baarschaftsausständen wie Rückständen, jedoch nach einstweiliger Reservierung einer Summe von 10,000  $\mathcal{A}$  zum Behuf der Deckung von Forderungen, welche an diesen Fonds befehen, gleichfalls vertheilt werde.“

Nach dieser allerhöchsten Verfügung hätte der Landrath erwartet, daß die Rechnungen über fragliche Fonds von nun an nur noch die Verhältnisse über die Forderungen der verschiedenen Gemeinden an die successive eingehenden Ausstände enthalten würden.

Es geht jedoch aus der auch im gegenwärtigen Jahre wieder vorgelegten Kreiskriegs- und Bezirkkriegsfondsrechnung hervor, daß beträchtliche Summen fortwährend zu Vorspann und Verpflegskosten aus diesen Geldern entnommen werden, daß abermals Remunerationen darauf angewiesen sind, wogegen der Landrath sich schon in seinen früheren Anträgen erklärt hat.

Der Landrath, ohne das durch gesagte Rechnungen aufgestellte Resultat zu berücksichtigen, kann, im Hinblick auf die ihm gegen seine Committenten zwischenen Pflichten, nur auf Erfüllung seiner früheren Anträge in dieser Hinsicht so wie der durch vorherührten Landrathsabschied allerhöchst getroffenen Anordnung befehen, erneuert demnach hier seine Bitte, daß die ausgeliehenen sowohl als die jetzt vorrätigen Gelder, und wovon der Betrag im Landrathsprotokoll 1832 pag. 26 festgesetzt ist, in möglichst kurzer Frist an die theilhaftigen Gemeinden ausgeliefert werde. Worüber dieses Protokoll errichtet und von allen anwesenden Mitgliedern unterzeichnet wurde.

Mühlhäuser, Rüb, Schmetter, Gieszen, Kern, Sieben, Rander, Köster, Spiz, Jacob, Rau, Frank, Haas, Dr. Müller, Thomas, Kienlin, Mahta.

# Sitzung vom 4. September 1834.

Gegenwärtig die sämmtlichen Mitglieder wie in der gestrigen Sitzung und das gestern Abend eingetroffene Mitglied Landrath Stöhr.

Der Landrath hat, in Prüfung des Rechnungswesens des Kreises fortfahrend, sich durch die betreffenden Comités über nachfolgende Rechnungen Bericht erstatten lassen und dieselben in der allgemeinen Versammlung geprüft.

## I. Rechnung über die Kreishülfskasse.

Diese Rechnung bietet bis zum 30. November 1830, mit Inbegriff der neuerlichen Dotation durch Seine Königl. Majestät von 4000  $\text{fl}$  einen Vermögensstand dar von 13561  $\text{fl}$  11  $\text{kr}$ , bestehend

	$\text{fl}$	$\text{kr}$	$\text{sch}$
1. in Kapitalien, welche bei stiftungsfähigen Individuen ausstehen . . . . .	5547	13	2½
2. im Kapitalrest bei der Gemeinde St. Martin . . . . .	600	—	—
	6147	13	2½
3. in der bei der Staatsschuldentilgungskasse zu 4 Procent angelegten Summe von . . . . .	9400	—	—
4. in baarem Kasseverrath . . . . .	13	57	1½
	13561	11	—

Die Rechnung hat dem Landrathe nur zu dem Wunsch Veranlassung gegeben, daß für die Zukunft derselben eine übersichtlichere Form gegeben, bei der Einnahme sämmtliche Ausgänge speziell aufgeführt und bei jedem Posten die im Laufe des Jahres bezahlten Annuitäten, so wie die bei Schluß des Jahres bleibenden Reste angegeben werden möchten.

Es war dem Landrathe erfreulich aus der Rechnung zu entnehmen, daß die Bemühungen der Königl. Regierung den in Frage stehenden Fond, den wohlthätigen Ab-

sichten des erhabenen Stifters gemäß anzulegen, nicht ohne Erfolg geblieben sind, und er hofft, daß der Wohlthätigkeitssinn der bemittelten Bewohner des Kreises die ihm dargebotene Gelegenheit durch Vermehrung dieses Fonds Bedürftige zu unterstützen, nicht unbenützt lassen werde.

## II. Rechnung über die allgemeine Armen- und Irrenanstalt zu Frankenthal.

### Einnahme.

A. Vorgesehene außerordentliche Einnahme:	$\text{fl}$	$\text{kr}$	$\text{sch}$	$\text{kr}$
1. Rechnungsüberschuß des letzten Jahres . . . . .				
2. Veräußerte Gegenstände verschiedener Art, als Häute, Dung, Holzsohlen, Knochen aus der Hausflüche u. . . . .	176	4		
3. Lumpen von abgetragenen Kleidern . . . . .	19	—		
4. Für Kehrriht aus den Sälen und Gängen . . . . .	10	—		
5. Für Hafer der auf einem der Anstalt gehörigen Stück Feld erzielt worden . . . . .	12	—		
6. Pfluggelder . . . . .	717	10		
7. Wittwen- und Waisenfonds . . . . .	11	—		
Summa . . . . .	945	14		
B. Unvorhergesehene außerordentliche Einnahme.				
8. Baarer Nachlaß von in der Anstalt verstorbenen Pflinglingen . . . . .	—	29	—	29
C. Gewöhnliche Einnahme.				
9. Zahlungen aus dem Kreishof 43570 46 43570 46				
Ganzer Betrag der Einnahme . . . . .	44516	29		

Ausgabe.

A. Ordentliche.

1. Besoldung der Beamten . . . . .	2874 39
2. Bureaukosten . . . . .	300 —
3. Gottesdienst . . . . .	301 16
4. Unterricht . . . . .	542 53
5. Krankenpflege . . . . .	2997 52
6. Lohn der Dienstboten . . . . .	1967 57
7. Victualien . . . . .	20242 51
8. Beheizung und Beleuchtung . . . . .	3572 32
9. Unterhalt des Weißzeug, Kleider etc. . . . .	1662 42
10. Unterhalt der Geräthschaften . . . . .	252 57
11. Neues Weißzeug, Kleider etc. . . . .	956 11
12. Neue Geräthschaften . . . . .	662 49
13. Reparaturen der Gebäude . . . . .	714 13
14. Abgaben . . . . .	59 46
15. Viehstand . . . . .	505 15
16. Beschäftigung der Pflegeringe . . . . .	2894 53
17. Gärten und Feldbau . . . . .	66 10
18. Transportkosten . . . . .	280 —
19. Allertei . . . . .	26 53

Total der ordentlichen Ausgabe 40781 49

B. Außerordentliche.

20. Quiescentgehalte . . . . .	544 —
21. Lehr- und Pflegegeld etc. . . . .	131 30
22. Baureparaturen . . . . .	3059 10

Total der außergewöhnlichen Ausgaben 3734 40

Betrag sämmtlicher Ausgaben 44516 29

Resultat.

a) Betrag der Einnahmen . . . . .	44516 29
b) Betrag der Ausgaben . . . . .	44516 29

Die Prüfung dieser Rechnung hat den Raudrath nur zu folgenden Bemerkungen veranlaßt:

1. daß die unter der Rubrik außerordentliche Ausgabe vorkommende Summe von 544  $\text{fl}$  als Quiescentgehalt des ehemaligen Werkmeisters der Kreisarmen-

halt zu Frankenthal nach §. 10 des Finanzgesetzes vom 28. December 1831 keinen Gegenstand bildet, welcher dem Kreisfond zur Last fällt, sondern aus dem Finanzarar zu bestreiten ist, daher dem Kreisfond zu ersparen wäre;

2. daß es sehr wünschenswerth wäre, wenn Seine Königl. Majestät geruhen wollten, die Verfügung zu treffen, daß für die Ausgabebelege der Armen- und Irrenhausverwaltung ungestempelt Papier verwendet werden dürfe, da die Kosten des Stempels indirect durch die Anstalt getragen werden müßten.

III.

Allgemeine Verwaltungsberechnung pro 18<sup>32</sup>/<sub>33</sub>.

Einnahmen.

A. Einnahme zur Deckung der nothwendigen, gesetzlich auf den Kreisfond verwiesenen Lasten.

I. Aus dem Bestand der Vorjahre.

a) von der 2. Finanzperiode	$\text{fl}$	$\text{kr}$	$\text{pf}$
Rechnungsdefecte u. Rück- ersätze . . . . .	3626	1	
b) von der 3. Finanzperiode			
1. Activrest der sechsjährigen Rech- nung 18 <sup>31</sup> / <sub>32</sub> . . . . .	3031	33 $\frac{1}{2}$	
2. Einnahmeholungen . . . . .	1	48	
3. Rechnungsdefecte und Rück- ersätze . . . . .	1705	32 $\frac{1}{2}$	

Summa aus dem Bestande der Vorjahre . 8364 55

II. Einnahmen an Gefällen des laufenden Jahres.

1. Die halbe Thür- und Fensters- steuer . . . . .	14252	38	
2. 3 $\frac{1}{2}$ % der Grund- und Häuser- steuer . . . . .	282816	40	
zu übertragen . . . . .	297069	18	8364 55

Uebertrag : : 297069 18 8364 55

3. — von dem Steuerprinzipal  
der Staatsforsten . . 18900 —
4. — von der Personal- und  
Mobiliensteuer . . 58709 10
5. — von der Thür- und  
Fenstersteuer . . 15006 20
6. — von der Gewerbesteuer . 42318 44
7. Hebegebühren der Einnnehmer 46710 9

Summa an Gefällen des laufenden Jahr 478713 41

III. Aufschuß aus dem Staatsfond.

An Entschädigung für den  
Mehrbetrag der Normalprei-  
se von den Naturalbezügen — — 2216 —

IV. Besondere Einnahmen.

1. Anschlag der Dienstwohnun-  
gen der Rectoren zu Zwei-  
brücken und Speyer . . 250 —
2. ½ an den attribuirten Pesti-  
zeisstrafen für den Unterhalt  
der Findelkinder . . 4738 40½
3. Beiträge der Stiftungen und  
Gemeinden für die Schulen:

a) von Speyer . 2411 28

b) „ Frankenthal . 696 4

c) „ Kaiserslautern 1300 —

d) „ der geistlichen  
Güterverwaltung  
zu Zweibrücken . 5417 24

9824 56

4. InSCRIPTIONSGELDER für die  
Rehranstalten . . 465 36

5. aus verpachteten Schulloca-  
litäten . . 104 —

6. Beiträge der Städte Speyer  
und Zweibrücken zu den  
Baugewerbschulen . . 400 —

zu übertragen . 15783 12½ 489294 36½

Uebertrag : : 15783 12½ 489294 36½

7. Ertrag der Rheindammgrä-  
serien . . . 2289 50½

18073 2½

Summe der Einnahmen zur  
Deckung der nothwendigen Ausgaben . : 507367 39½

B. Einnahmen zur Bestreitung  
facultativer Ausgaben.

1. Kreisumlagen von der Grund-  
steuer 1½ pß . . . 9044 28
2. Kreisumlagen von den Staats-  
forsten 1½ pß . . . 600 —
3. Kreisumlagen von der Per-  
sonal- und Mobiliensteuer . 1809 42
4. Kreisumlagen von der Thür-  
und Fenstersteuer . . 481 —
5. Kreisumlagen von der Ge-  
werbesteuer . . . 1398 20

Summa der facultativen Einnahmen . . 13423 30

Totalsumme aller Einnahmen . 520791 9½

A u s g a b e n .

I. Aus dem Bestande der Vorjahre.

- a) von der 2. Finanzperiode  
und zurück:  
Rechnungsdefecte und  
Rückersätze . . 9 48
  - b) von der 3. Finanzperiode
1. Hebegebühren der Einnnehmer  
pro 18½ . . . 1 3
  2. Rechnungsdefecte und Rück-  
ersätze . . . 371 54
  3. Nachlässe auf Personal-  
und Gewerbesteuer . . 51 18
  4. Unterstützung wegen erlitte-  
nem Wittererschaden . . 162 —

zu übertragen . 596 3

	fl	kr	fl	kr
Uebertrag . . .	596	3		
5. auf den Etat der Justiz . .	73	35½		
6. auf Erziehung und Bildung	3819	20		
			4488	58½
II. Ausgaben auf Erhebung für				
das laufende Jahr.				
Hebgebühren der Einwohner . . .			46710	9
III. Ausgaben des laufenden Jahrs.				
1. Unterstützung wegen Wetter» schaden . . .		280	—	
2. auf Justiz	fl	kr		
a) Appellationsgericht	29402	14½		
b) Bezirksamte	28702	49½		
c) Friedensgerichte . .	37463	16½		
d) allgemeine Regie» ausgaben . . .	585	—		
			96153	20½
3. auf Landcommissariate . .	46430	50		
4. auf Studienanstalten u. zwar				
a) Speyer . .	14548	52½		
b) Zweibrücken . .	13000	—		
c) Frankenthal . .	3567	19		
d) Kaiserslautern . .	3687	26		
e) Beiträge an die übrigen lateinischen Schulen . .	4007	40		
f) Reservefond . .	28	11		
			38839	28½
5. Schullehrerseminarium zu Kaiserslautern . .	7505	44½		
6. auf Volksschulen und zwar				
a) Gehaltszulagen . .	42955	15		
b) Beitrag zur Witt» wenkaffe . .	1000	—		
c) Unterstützung der				
zu übertragen . .	43955	15	189209	23

	fl	kr	fl	kr	fl	kr
Uebertrag . . .	43955	15	189209	23		
Gemeinden f. Schul» hausbauten . . .	4000	—				
d) Schulvisitationstö» ren . . .	2880	16				
e) Reservefond . .	427	3				
			51262	34		
7. auf Unterhalt der Gebäude	1183	35½				
8. auf Stipendien . .	2040	—				
9. Kantonsärzte . .	15028	31½				
10. Thierärzte . .	2400	—				
11. für Epidemien und Medici» nalkosten . . .	797	53				
12. Armenhaus zu Frankenthal .	43570	40				
13. Unterstützung an Arme außer dem Hause . .	2000	—				
14. Unterhaltung der Findelkinder	10193	24				
15. Landgestüt zu Zweibrücken .	8500	—				
16. Beitrag zur Baumschule in Speyer . . .	600	—				
17. Beitrag für die Gewerbschu» len zu Kaiserslautern, Lan» bau, Zweibrücken u. Speyer	2530	36				
18. auf Straßen						
a) Administration . .	15939	20½				
b) Unterhaltung der Straßen u. Brücken	61037	47				
c) auf Bezirkswege . .	10861	51				
wovon 6861 fl 51 kr aus den facultativen Einnahmen . .	87838	58½				
19. Rheinammbauten . .	28726	2½				
wovon 4379 fl 2½ kr aus den facultativen Einnahmen.						
20. Landbauten, nämlich Unter» haltung der Gerichtsgebäude	529	33				
21. Regiekosten des Landraths .	500	7				
zu übertragen . .	446011	23½				



	A	℥	A	℥
Uebertrag . . .	446911	23½		
22. Rectification der Schwarz- bach, Horn, Erbach und Blies, und zwar auf techni- sche Vorarbeiten . . .	160	—		
auss den facultativ Einnahmen				
Summa der Ausgaben auf das laufende Jahr	447071	23½		
Setzt man hiezu die Ausgaben				
1. aus dem Bestand der Vorjahre mit	4488	58½		
2. für Erhebungen . . .	46710	9		
so ergibt sich eine Gesamtanleihe von .	498270	31		

# R e s u l t a t .

Die Einnahme beträgt . . . 520791 9½

Die Ausgabe beläuft sich auf 498270 31

Es bleibt sonach Ueberschuß . . . 22520 38½

Bei Prüfung dieser Rechnung hat der Landrath folgende Bemerkungen zu machen, Veranlassung gefunden:

1. Nach Beleg N<sup>o</sup> 1749 und 1750 ist aus den, bei der Besoldung der Königl. Landcommissariate sich ergebenden Ueberschüssen eine Summe von 400  $\mathcal{A}$  als Gehaltszulage für den Polizeicommissär in Neustadt verausgabt worden.

Es ist gesetzlich bestimmt, in welchen Gemeinden Polizeicommissäre aufgestellt werden können. Die Norm hiezu giebt die Seelenzahl an die Hand, und den betreffenden Gemeinden liegt die Besoldung ihrer Polizeicommissäre, welche als Maximum auf 800 Gr. festgesetzt ist, ob. (Regierungsbeschluß vom 18. Germinal Jahr<sup>o</sup> XI. Art. 14.)

Der Landrath kann dann daher diese Ausgabe aus dem Kreisfond, welchem das Institut der Polizeicommissäre ganz fremd ist, nicht billigen und muß pflichtmäßig den Rückersatz der fraglichen 400  $\mathcal{A}$  beantragen.

2. In dem Beleg N<sup>o</sup> 4642 kommen Diäten vor, welche sich ein Baubeamter für eine Reise zum Zweck seiner Beerdigung als Beamter vor dem Königl. Bezirksgerichte zu Frankfurt, hat bezahlet lassen. Dieß ist

eine ganz außerwöhnliche Erscheinung, und es können dem Kreisfond die Kosten einer Reise Bechuß der Beerdigung eben so wenig, als die Beerdigungskosten selbst zu Last fallen.

3. In dem angeführten Belege so wie in jenen unter den Nummern 4620, 4622, 4625, 4626, 4630, 31, 35, 37, 38, 39, 40, 41, 43, 44, 46, 47, 49, 50, 51, 52, 53, 54 und 4655 erscheinen Diätenansätze von Baubeamten für Besichtigungen von Kirchen, Schulhäusern, Contumazanstalten, Zollschutzwachthäuser und Forstgebäuden, vermengt mit Diätenansätzen, welche den Kreisfond betreffen.

In mehreren Fällen wo keine Vermengung Statt gefunden, hat die Revision die betreffenden Diätenausgaben den einzelnen Particularfonds und Anstalten, als den Gemeinden, der Mauth dem Chelerafond zugewiesen.

Wo hingegen eine Auscheidung in den Reisejournalen der Beamten nicht Statt gehabt hat, und insbesondere für alle Besichtigungen an Forsthäusern, sind die Diäten aus dem Kreisfond bezahlt worden.

So wenig nun aber der Kreisfond die Diäten, welche durch eine allein im Interesse einer besondern Anstalt gemachten Reise veranlaßt worden sind, zu tragen hat, eben so wenig können ihm die Diäten für eine dem Kreisfond fremde und zugleich für eine denselben betreffende Geschäftsreise ganz zu Last fallen, vielmehr ist es erforderlich, daß hier eine Auscheidung Statt habe.

Was die für Besichtigung der Staatsforsthäuser ausbezahleten Diäten insbesondere betrifft, so fallen dieselben nach dem durch die Revision schon anerkannten Grundsatz, wonach die besondern Anstalten die sie betreffenden Diäten zu tragen haben, dem Kreisfond nicht zu, da die Staatsforsten diesem Fond fremd sind, und der Ertrag aus denselben ganz in das Staatsärar fließt.

Der Landrath glaubt daher die Auscheidung der in Frage stehenden Diätenansätze, und der Rückersätze der unrichtig aus dem Kreisfond entnommenen Beträge, beantragen zu müssen.

4. Unter den Ausgaben für die Volksschulen kommt eine Summe von 300  $\text{fl}$  als Besoldung einer Lehrerin an der katholischen Mädchenschule der Dominikanerinnen zu Speyer vor.

Der Landrath hat bei der Berathung über den Voranschlag für das Jahr 1833 in seiner Sitzung vom 1. März 1833 aus den dort entwickelten Gründen der gedachten Schule die angeführte Summe nicht zuzuwenden zu können geglaubt, und steht sich daher in dem Falle, die Restitution dieser Ausgabe beantragen zu müssen.

#### IV. Rechnung über die Fonds für Gemeinde Zwecke.

##### Einnahme.

	Stichtische Einnahme	Rückstände.
	$\text{fl}$ $\text{kr}$	$\text{fl}$ $\text{kr}$
1. Vorschüsse für Schulhausbauten, Einnahmehüberschuss von 1833 . . . . .	976 40	— —
2. dito. Einnahmen hierauf während 1833 . . . . .	11475 "	14548 20
3. $\frac{1}{2}$ der pro 1833 erhobenen Polizeistrafen . . . . .	9477 20 $\frac{1}{2}$	— —
4. 7 prCt. Beisprüche von der Gewerbesteuer von 1833 . . . . .	5878 24	— —
Summa . . . . .	27807 24 $\frac{1}{2}$	14548 20

##### Ausgabe.

1. Passivwechsel aus der vorigen Rechnung . . . . .	5590 27 $\frac{1}{2}$
2. Verschiedene Ausgaben für gemeinnützige Zwecke . . . . .	377 47 $\frac{1}{2}$
3. Rest des durch Hrn. v. Gienanth geleisteten Vorschusses . . . . .	3161 13 $\frac{1}{2}$
4. Hinansbezahlung der 7 prCt. Beisprüche von der Gewerbesteuer pro 1833 . . . . .	5878 24
5. Vorschüsse gegen Rückersatz für Schulhausbauten . . . . .	6323 —
Summa . . . . .	21339 52 $\frac{1}{2}$

#### R e s u l t a t.

	$\text{fl}$ $\text{kr}$
Die Einnahme beträgt . . . . .	27807 24 $\frac{1}{2}$
" Ausgabe . . . . .	21339 52 $\frac{1}{2}$
Folglich Activbestand . . . . .	6467 31 $\frac{1}{2}$
Vorstehender Activbestand gehört:	
1. Dem Vorschussfond für Schulhausbauten mit 6128 40	
2. Dem Fond für allgemeine Zwecke mit . . . . .	338 51 $\frac{1}{2}$
Gleiche Summe	6467 31 $\frac{1}{2}$

Der Vermögenstand des Fonds für Schulhausbauten besteht wieder aus 27000  $\text{fl}$ , wie folgendes zeigt.

	$\text{fl}$ $\text{kr}$
1. Ausstände aus früheren Jahren . . . . .	14548 20
2. Vorschüsse gemacht während 1833 . . . . .	6323 —
3. Activbestand . . . . .	6128 40
Summa . . . . .	27000 —

Diese Rechnung hat übrigens keine Veranlassung zu Bemerkungen gegeben, und wird daher als richtig anerkannt.

Nach Beendigung dieses Gegenstandes und nachdem der betreffende Ausschuss seinen Bericht erstattet hatte, ist der Landrath zur Festsetzung der Grund-, Personal- und Mobiliensteuer für das künftige Etatsjahr 1833 geschritten.

#### I. G r u n d s t e u e r.

Zufolge Protokoll des Landraths vom vorhergehenden Jahr war die Principalsumme pro 1833 festgestellt auf . . . . . 542666 49  
Dieser Betrag unterliegt für das künftige Etatsjahr folgenden Modificationen, nämlich:

a) an Erhöhung wegen Einsteuerung veräußelter Areal- und Wald-Parzellen:

	$\text{fl}$ $\text{kr}$
1. zu Ludwigswinkel . . . . .	— 43
2. " Erweiler . . . . .	— 8
3. " Ruppertsweiler . . . . .	3 27
4. " Ranschweiler . . . . .	2 9
5. " Klausen . . . . .	— 3
6. " Rheingönheim . . . . .	10 —

Ferner in Folge von Statt ge-  
habten Banngrenzregulirungen

	<i>A</i>	<i>Z</i>	<i>A</i>	<i>Z</i>
7. zu Neuhoibach . . .	1	41		
8. „ Berg . . . . .	86	—		
Total . . . . .	—	—	104	11
Reiben	542771	—		

- b) An Verminderungen wegen früher zu hoch eingesteuerter Aerial-Wald-Parzellen
- |                           | <i>A</i> | <i>Z</i> |
|---------------------------|----------|----------|
| 1. zu Gossersweiler . . . | 10       | 38       |
| 2. „ Bilgartswiesen . . . | 1        | 46       |
| 3. „ Brenschelbach . . .  | 3        | 24       |
| 4. „ Ragenbach . . . . .  | 86       | „        |

Endlich wegen der zum Festungs-  
bau von Germersheim abgetretenen  
Künderen und Häuser . . . . .

Total . . . . .	—	—	312	40
-----------------	---	---	-----	----

Nach Abzug dieser Verminderungen stellt  
sich die pro 1811 zu vertheilende Principal-  
summe fest auf . . . . . 542458 20

Sage fünfhundert zwei und vierzig tausend vier-  
hundert fünfzig acht Gulden zwanzig Kreuzer.

## II. Personal- und Mobiliensteuer.

Das pro 1811 vertheilte Personal- und Mobilien-  
steuercontingent des Rheinkreises bleibt pro 1811 unver-  
ändert daselbst: *A* *Z*

wird demnach auf die Summe von . . . 113982 —  
festgesetzt. Einige Abänderungen bei der Untervertheilung  
unter die resp. Gemeinden haben Statt gefunden. Die-  
selben gründen sich theils auf die neueste Bevölkerungs-  
aufnahme, theils auf die Wandelbarkeit der resp. Ge-  
werbesteueransätze, so wie dieses durch das Gesetz vom  
3. Nivose VII. angeordnet ist.

Grundsteuer: Gleichstellungsgerüche von einer Ge-  
mende gegen die andere, wurden im gegenwärtigen Jahre  
nicht eingereicht, eben so ist von keiner Gemeinde gegen

die Contingentsfestsetzung der Personal- und Mobilien-  
steuer reklamiert worden.

Der Landrath beschließt demnach, daß die Haupt-  
summe der Grundsteuer im Betrag von 542458 *A* 20 *Z*.  
und die Hauptsumme der Personal- und Mobiliensteuer  
mit 113982 *A* nach den gesetzlichen Bestimmungen unter  
die Gemeinden des Kreises vertheilt werden — und hat  
sodort den — von der Königl. Kreisregierung vorgeleg-  
ten allgemeinen Vertheilungsentwurf, nachdem er den-  
selben geprüft und richtig befunden, abgeschlossen und  
vollziehbar erklärt.

Bei Gelegenheit der Steuerregulirung hat der Land-  
rath die Königl. Kreisregierung um Aufschluß über die  
bisherigen Catastreroperationen ersucht.

Der hierauf in der Sitzung erschienene Referent  
konnte jedoch, weil das Catastrerwesen durch das neue  
Finanzgesetz einer besondern Commission übertragen wor-  
den ist, nur über die von dieser Commission an die Königl.  
Regierung gelangten Aeußerungen hinsichtlich der successiv  
vornehmenden Operationen, so wie darüber Aufschluß  
ertheilen, daß noch in keinem einzigen Kantone des Krei-  
ses die Catastrirung geschlossen und benedigt wäre.

Der Landrath hat in seinem Protokolle vom Jahre  
1822 das System angegeben, nach welchem er gewünscht  
hätte, daß die Catastrerarbeiten vorgenommen und benedigt  
werden möchten und in einem, dem Landrathsprotokolle  
vom Jahr 1825 wörtlich einverleibten Berichte der Königl.  
Kreisregierung, wurde dem Landrath die Zusicherung er-  
theilt, daß summtliche Catastrerarbeiten innerhalb 4 Jahren  
abgedigt werden dürften.

Im Jahr 1828 ist die Sache neuerdings in Er-  
wählung gebracht worden, jedoch ohne Erfolg.

Indessen hat das neue Finanzgesetz die Catastrer-  
arbeiten auf den Staatsfond überwiesen, und auch seitdem  
ist die Catastrirung noch in keinem Kantone definitiv be-  
endigt worden, so daß, obgleich der Kreis, außer dem  
zu dem allgemeinen Catastrerfond geleisteten Beiträge, wie  
sich aus den verschiedenen Kreisrechnungen bis zum Jahr  
1830 ergibt, bereits 337914 *A* 24 *Z* für die Arbeiten

bezahlt hat, der Eintritt der so sehr schädlich gewünschten Gleichstellung der steuerbaren Gemeinden, noch gar nicht vorausgesehen werden kann, und die so beträchtliche Ausgabe als ganz zwecklos gemacht erscheint.

Der Landrath sieht sich daher gedrungen, den Wunsch auszusprechen, daß die Catasteroperationen mit mehr Thätigkeit betrieben werden möchten, so daß sie in einem Zeitraume von längstens 4 bis 6 Jahren beendigt werden könnten, weil sonst der Zweck, einer gleichen Besteuerung nämlich, nicht erreicht werden kann.

Vorüber dieses Protokoll errichtet, und von allen anwesenden Mitgliedern unterzeichnet wurde.

Köster, Spitz, Kienlin, Giesen, Thomaß, Mühlhäuser, Kender, Stöhr, Rau, Dr. Müller, Schmetter, Haas, Frank, Rüb, Sieben, Kern, Jacob, Mahla.

## Sitzung vom 5. September 1834.

Gegenwärtig die sämmtlichen Mitglieder wie in der vorhergehenden Sitzung.

In der heutigen Sitzung hat der Landrath die ihm durch die Königl. Kreisregierung zur Begutachtung mitgetheilten Gegenstände in Berathung genommen, und zwar:

I. Die Gesuche des Hausarztes der Kreisarmen- und Irrenanstalt zu Frankenthal Dr. Tapping und des Deconomen und Rechnungsführers dieser Anstalt Friedrich Heinrich Cansler um Anstellung als Staatsdiener und Aufnahme in die Dienstbespragmatik betreffend.

Der Landrath hat die ihm in diesem Betreffe mitgetheilten Actenstücke einer Prüfung unterworfen und hieraus entnommen, daß die genannten Angestellten ihre Functionen bisher zum Gedeihen der Anstalt versehen haben, und glaubt daher da diese Functionen nicht minder wesentlich sind als jene anderer Angestellten, welche die Rechte der Dienstbespragmatik genießen, sein Gutachten um so mehr dahin abgeben zu können, daß es billig sei, den beiden Gesuchstellern die pragmatischen Rechte des Staatsdiener zu ertheilen, als die Kosten des Kreisfiskus durch eine solche Ertheilung keine Erhöhung erleiden, in-

dem bei eintretenden Niedercenz, oder Pensionsfällen die deßfalligen Gehalte nach §. 10 des Finanzgesetzes vom 28. December 1831 dem Finanzärar zu Last fallen.

### II. Die Errichtung von Sparkassen betreffend.

Die Königl. Regierung ist durch die in diesem Betreffe gemachte Mittheilung einem Wunsche des Landraths zuvorgekommen:

Die Sparsamkeit, eine der schönsten Tugenden, ist das Fundament häuslichen Glückes. Die Beförderung dieser Tugend ist eine Wohlthat für das Menschengeschlecht, und kann durch zweckmäßige Errichtung von Sparkassen durch welche die vom Arbeitsverdienste lebende Klasse in den Stand gesetzt wird, das zu einer Zeit Erübrigte zu conserviren, und bis zum Eintritt eines ungewöhnlichen Bedürfnisses nutzbar anzulegen, und hiedurch den hohen Werth der Sparsamkeit in ihren wohlthätigen Wirkungen kennen zu lernen, erzielt werden.

Es ist zu wünschen, daß dem Institut der Sparkassen, nach dem Vorbilde der in Frankreich und Deutschland schon bestehenden die größt mögliche Ausdehnung gegeben werde. Allein die Ausdehnung auf alle Gemeinden,

oder auch nur Kantone des Kreises scheint vor der Hand, und bis der Geist zur Theilnahme und Benützung dieses Instituts gehörig geweckt seyn wird, manchen Schwierigkeiten zu unterliegen.

Der Landrath glaubt daher sein Gutachten dahin abgeben zu sollen, daß vorerst die Errichtung von Sparkassen in den Bezirksamtsorten Grantenhal, Landau, Kaiserlautern und Zweibrücken angeordnet, und daß die Vorstände dieser Städte unter Hinweisung auf die durch den Druck hinlänglich bekannten Statuten anderer Sparkassen, insbesondere aber auf das Journal des connaissances utiles, worin die Errichtung solcher Anstalten und die Einrichtung der zu führenden Bücher ausführlich und sehr zweckmäßig behandelt wird, zur Darlegung von Vorschlägen zur Errichtung und Verwaltung aufgefordert werden möchten.

Der Landrath ist ferner der Ansicht,

1. daß jeder der vorerst zu errichtenden Sparkassen zur ersten Einrichtung und zur Deckung eines allensfallsigen Zinsenausfalles eine Dotation von 150  $\mathcal{A}$  aus den für facultative Ausgaben bestimmten Fonds bewilligt werden dürfte;

2. daß die Sparkasse nicht auf die Bewohner des Ortes, wo sie errichtet wird, beschränkt, sondern auch für die Bewohner der Umgegend bestimmt seyn solle;

3. daß die niedrigste Einlage auf 1  $\mathcal{A}$  und die höchste auf 200  $\mathcal{A}$  festzusetzen sey;

4. daß die Einlagen mit 4 prSt. verzinst, die Zinsen aber, erst von dem ersten Tage des Zweiten auf die Einlage folgenden Monats zu laufen anfangen sollen;

5. daß den Einlegern die Zinsen zu 4 prSt. garantirt werden und daß sie keinen Abzug für Kosten zu selbst haben sollen.

6. daß für Annahme und Rückzahlung der Einlagen ein bestimmter Tag für jede Woche festzusetzen sey, und

7. daß die Einlagen bis zum Betrag von 15  $\mathcal{A}$  Hauptsumme in jeder Woche an dem bestimmten Tage, größere Beträge aber nur nach vorgängiger Anmeldung von 14 Tagen zurückgezogen werden können.

Ist einmal, außer der in der Stadt Speyer bereits mit erwünschtem Fortgange bestehenden, durch die Errichtung der Sparkassen in den übrigen Hauptorten des Kreises der Anfang gemacht, so läßt sich erwarten, daß die Ueberzeugung von der wohlthätigen Wirkung dieses Instituts sich verbreiten, und daß die Vorstände und wohlwollenden Bürger der übrigen bedeutenden Orte, durch das ihnen gegebene Beispiel ermuntert, sich veranlassen finden werden, gleiche Anstalten ins Leben zu rufen.

Was die Errichtung von Leihhäusern betrifft, so stimmt der Landrath hinsichtlich der Nützlichkeit derselben im Allgemeinen und ihrer Wirksamkeit zum Gedeihen des Instituts der Sparkassen insbesondere, den Ansichten der Königl. Kreisregierung vollkommen bei. Er glaubt jedoch, da zur Errichtung solcher Häuser eigene Fonds vorhanden seyn müssen, welche erst dann gegeben seyn werden, wenn die Sparkassen mit Erfolg eingeführt sind, und da die Errichtung selbst mit Kostenaufwand für Beschaffung der Localitäten verbunden ist, daß man vor der Hand von Einführung dieser Anstalt Umgang nehmen sollte, bis durch wirksame Errichtung der Sparkassen die erforderlichen Mittel gegeben seyn werden, daß übrigens die Vorstände der obgenannten Städte auch auf diesen Gegenstand aufmerksam gemacht, und zur Aeußerung darüber, ob und in wie weit vielleicht jetzt schon und so gleich mit den Sparkassen die Errichtung von Leihhäusern thunlich seyn, veranlaßt werden dürften.

Vorüber dieses Protokoll errichtet, und von allen anwesenden Mitgliedern unterzeichnet wurde.

Röster, Rienlin, Spig, Giesen, Renker, Thomas, Mühlhäuser, Stöhr, Rau, Dr. Müller, Frank, Haas, Rüb, Sieben, Schnetter, Kern, Jacob, Wapla.

## Sitzung vom 6. September 1834.

Gegenwärtig die sammtlichen Mitglieder wie in der gestrigen Sitzung.

Der Landrath ist in der heutigen Sitzung zur Prüfung des Voranschlags für das Jahr 1834 der aus dem Kreisfond zu bestreitenden Ausgaben und dafür schätzenden Steuerprocente geschritten.

Der durch die Königl. Kreisregierung vorgelegte Voranschlag ist folgender:

Rubricirung.			Etatbetrag.			
Abschnitt.	Capitel.	S. Titel.	Partial.		Total.	
I.	I.		A	B	A	B
		Nothwendige Ausgaben.				
		Nachlässe und Unterstützungen.				
	1	Nachlässe und uneinbringliche Posten . . .	18733	—		
	2	Unterstützungen wegen Unglücksfällen . . .				
		Summe des Capitels I . . .			18733	—
	II.					
		Ausgaben auf die Verwaltung der Justiz.				
	1	Appellationsgericht in Zweibrücken.				
	1	Befoldungen . . .	27970	30		
	2	Regie . . .	1980	—		
					20950	30
	2	Die vier Bezirkegerichte.				
	1	Befoldungen . . .	26927	30		
	2	Regie . . .	3000	—		
					29927	30
	3	31 Friedensgerichte.				
	1	Befoldungen . . .	3687	8		
	2	Regie . . .	719	12		
					37597	12
	4	Allgemeine Regie.				
	1	Mietzinse . . .	585	—		
	2	Unterhaltung der Justizgebäude . . .	600	—		
					1185	—
		Summe des Cap. II auf den Justizetat . . .			98060	12
I.	III.					
		Nothwendige Ausgaben.				
		Ausgaben auf den Etat des Innern.				
		Pandemissariatskate.				
	1	Befoldungen . . .	26921	30		
	2	Regie . . .	18700	—		
					45621	30
	2	Regiesofsen des Landraths . . .			550	—
		Summe des Cap. III auf den Etat des Innern . . .			46171	30

Rubricirung.				Etatbetrag.	
Abschnitt	Capitel	§.	Titel	Partial.	Total.
IV.			<b>Ausgaben auf Staatsan- stalten.</b>	ƒ	ℳ
			<b>Auf Erziehung und Bildung.</b>	ƒ	ℳ
1	1		<b>Für Erziehungsanstalten, und zwar:</b>		
	a)		Für Studienanstalten . . . . .	30633	52
	b)		Für das Schullehrerseminar . . . . .	8817	58
	c)		Für Volksschulen . . . . .	51600	—
	d)		Reservefond für unvor- gesehene Ausgaben . . . . .	1322	10
				92704	—
	2		Für Stipendien	2600	—
			Summe des §. 1 auf Erziehung und Bildung		95304
			<b>Auf Gesundheit.</b>		
2	1		31 Kantonsärzte . . . . .	15764	—
	2		12 Thierärzte . . . . .	2400	—
	3		Für Hebammenunterricht . . . . .	300	—
	4		Für Epidemien und besondere Medicinalkosten . . . . .	800	—
			Summa des §. 2 auf Gesundheit . . . . .		19264
I. IV.			<b>Nothwendige Ausgaben. Ausgaben auf Staatsan- stalten.</b>		
			<b>Auf Wohltätigkeit.</b>	ƒ	ℳ
3	1		Für die Armenanstalt in Kranfenthal einschließlich des Taubstummenin- terrichts . . . . .	42500	—
	2		Für gewöhnliche und außerordentliche Bauten in dieser Anstalt . . . . .	3125	35
				45626	35
	3		Für Almosen . . . . .	2000	—
	4		Für Findel- und verlassene Kinder . . . . .	5000	—
			Summe des §. 3 auf Wohltätigkeit . . . . .		52626 35
4			<b>Auf Industrie und Kultur.</b>		
	1		Beitrag zur Pestalanstalt in Zweibrücken . . . . .	7000	—
	2		Prämien für das Landgericht . . . . .	1500	—
	3		Für Gewerkschulen . . . . .	5300	—
	4		Für die Webbaum Schule in Eßeyer . . . . .	500	—
			Summe des §. 4 auf Industrie und Kultur . . . . .		14400
			<b>Auf Straßen- und Brückenbau.</b>		
5	1		Auf die Administration . . . . .	15867	30
	2		Auf Unterhaltung der Straßen und Brücken . . . . .	64040	30
	3		Zur Deckung des Mehrbedarfs für Straßenun- terhalte . . . . .	20000	—
	4		Auf Bezirks- und Vicinalwege (u neuen Anlagen) . . . . .	4000	—
			Summe des §. 5 auf Straßen- und Brückenbau . . . . .		103908
			<b>Auf Rheinbambanten.</b>		24829 14
			Für die Erlegung schädlicher Thiere . . . . .		50
			Summa des Cap. IV. auf Staatsanstalten . . . . .		310381 49
			<b>in Uebersagen</b>		310381 49

In der Erziehungsumme für die Studienanstalten sind die Bauausgaben mit 802 ƒ 82 2/3 und in der Erziehung für das Schullehrerseminar mit 591 ƒ 58 2/3 begriffen.

Bei der Position für die Volksschulen sind 4000 ƒ für Schulhausbauten begriffen.

Die besondere Nachweisung über die für Bauten zu verwendende Summe ist in dem Hauptetat enthalten.

Der Unterhalt der Findel- und verlassenen Kinder nimmt bedäuflich 10000 ƒ in Anspruch. Zur Deckung ist vorerst ein Drittel der Polizei- und Justizpolizeikassen bestimmt, welches circa 4000 ƒ beträgt, somit war der bisherige Zuschuss von 5000 ƒ nicht hinreichend, weshalb nun 5000 ƒ in Antrag gestellt werden, da die Verpflichtung des Kreisfonds zur Deckung der erforderlichen Summe gleich ist.

Durch die Bauetat speciell nachgewiesen.

Rubricirung.				Etatöbetrag.			
Abchnitt	Capitel.	§.	Titel.	Partial.	Total.		
			Uebertrag	fl	kr	fl	kr
			Hiezu Cap. III. Etat des Innern . . .			310381	29
			„ II. Etat der Justiz . . .			46171	30
			„ I. Nachlässe . . .			98660	12
						18733	—
			Gesammtbetrag aller nothwendigen Ausgaben . . .			473946	31
			Facultativausgaben.				
II.	I.		Auf Unterhaltung der Bezirksstraßen und Beiträge zu den Concurrirungsfonds für die Herstellung der Bezirkswege . . .	10000	—		
	II.		Auf Rectification der Schwarzbach, Hornbach, Erbach und Blies . . .	3458	48		
			Summe der facultativen Ausgaben . . .			13458	48
			Hiezu die nothwendigen Ausgaben . . .			473946	31
			Gesammtbetrag der Ausgaben . . .			487405	19

Dieser Voranschlag der Ausgaben für 1833 gibt zu folgenden Bemerkungen Veranlassung:

### 1. Landcommissariate.

Auf dem Etat der Ausgaben für die Landcommissariate kommt unter der Rubrik Funktionszulagen eine Summe von 400 fl für den Polizeicommissar in Neustadt vor.

Der Landrath hat schon bei Prüfung der allgemeinen Verwaltungrechnung pro 1833 die Bemerkung gemacht, daß die Besoldungen der Polizeicommissare, wo diese gesetzlich angestellt werden können, den betreffenden Gemeindefassen zu Last fallen, daß also der angegebene Betrag nicht aus dem Kreisfond entnommen werden könne, es vermindert sich daher die für die Landcommissariate in Antrag gebrachte Ausgabe um 400 fl und der befallige Bedarf setzt sich auf 45221 fl 30 kr fest.

### 2. Studienanstalten und Volksschulen.

Die für die Studienanstalten und Volksschulen zu verwendenden Fonds bestehen in Folgendem:

### I. Aeltere Schuldotacion.

	fl	kr
1. Vom Finanzärar . . . . .	24350	—
2. Von demselben . . . . .	4000	—
3. Von Kreisfonds . . . . .	34904	—
4. Vom kleinen Stipendienfond . . . . .	400	—
5. Von der durch die Stände des Reichs bewilligten Dotationssumme von 244000 fl . . . . .	29050	—
Summe des ganzen Kreisfchulfonds . . . . .	92704	—

### II. Dertliche Foundationen.

Diese werden nach dem Etat Königl. Regierung III. ad C. angenommen zu . . . 20296 fl 44  
und der Gesamtschulfond besteht also in 113000 fl 44  
Hievon werden zur Verwendung beantragt:

A. Für die Studienanstalten:	
und zwar nach den von Königl. Regierung dem Landrathe vorgelegten Eigenjetats:	
1. für das Gymnasium in Speyer . . . . .	10630 —
2. für das Gymnasium in Zweibrücken . . . . .	9280 —
3. für die lateinische Schule in Speyer . . . . .	3830 —
zu übertragen . . . . .	23740 —



	A	X
Uebertrag . . . . .	23740	—
4. Für die lateinische Schule in Zweibrücken	3786	40
5. " " " " " Frankenthal	3700	—
6. " " " " " Landau . .	4191	40
7. " " " " " Grünstadt .	3196	—
8. " " " " " Germersheim	2550	—
9. " " " " " Renftadt .	2715	—
10. " " " " " Dürkheim .	2554	8
11. für die Unterhaltung der Gebäude zu Epyer, Zweibrücken und Frankenthal .	802	8
12. für Diäten und Reisekosten des Prüfungs- Commissärs . . . . .	220	—
Hiezu kommt noch		
13. die Erigenz für die lateinische Schule in Kaiserslautern mit . . . . .	3705	—

welche im Erigenzetat der dortigen Ge-  
werbschule aufgeführt ist.

Also im Ganzen . . . . .	51160	36
Hievon den Betrag der örtlichen Funda- tionen Aa II. in Abzug gebracht mit . . .	20296	44
so verbleiben . . . . .	30863	52

welche aus dem allgemeinen Kreischulfond  
zu beitreten sind, und es wird derselbe dadurch  
auf die Summe von . . . . . 61840 8  
vermindert.

Hievon gehen wieder ab:	A	X
B. 1. für das Schullehrerseminar in Kaiserslautern . . . . .	8226	—

wobei der Landrath den Wunsch äußert, daß in demselben auch Un- terricht in der praktischen Feldmeß- kunst erteilt werden möchte.		
2. für die Unterhaltung des Gebäudes	591	58
3. Beiträge zur Schullehrerwitwen- kasse . . . . .	1000	—
zu übertragen . . . . .	9817	58

	A	X	A	X
Uebertrag . . . . .	9817	58	61840	8
4. Reservefond . . . . .	600	—		
welche man im Interesse der Volkss- schullehrer für zureichend erachtet.				
5. Aufsichts- und Visitationskosten	3600	—		
6. für Schulhausbanten für das Etatjahr 1833 . . . . .	3000	—		
weil durch Verwendung einer größeren Summe, bei der für die ob- gen Institute zu machenden vermehr- ten Ausgabe, die Summe der den Volksschulen verbleibenden Dotati- onsmittel ihrer ursprünglichen Be- stimmung entgegen zu sehr verringert werden würden, und überbieß aus den attribuirten Polizeistrageln Zuschüsse gegeben werden.				

17017 58

Es verbleiben also zur Unterstützung der Volksschullehrer . . . . .	44822	10
--	-------	----

### C. Für die Volksschulen.

Hiebei sieht sich der Landrath veranlaßt, folgende  
Bemerkungen zu machen:

1. Hinsichtlich der von Königl. Regierung des Rhein-  
kreises gemachten Mittheilung vom 30. des verfloffenen  
Augusts, die Kreischulstatistik resp. die Vertheilung eines  
Theils des Kreischulfonds u. s. w. betreffend, glaubt  
der Landrath bei der dankbaren Anerkennung der im  
Interesse des Kreises auf diesen Gegenstand verwendeten  
Sorgfalt sich dahin äußern zu müssen.

Die Vertheilung der Lehrergelalte nach der in einer  
Schule befindlichen Anzahl von Kindern, hält der Landrath  
a) als einer festen Vertheilungs-Basis gänzlich er-  
mangelnd, indem die Anzahl der Kinder von einem Jahre  
zum andern sich ändert, im Allgemeinen für unpraktisch.  
b) Für die Geschäfte der betreffenden Behörden ohne  
Noth vermehrend und zeitraubend, indem alljährlich die

Anzahl der in einer Schule sich befindenden Kinder, zur gerechten Vertheilung der Dotationsmittel, nach dem ausgesprochenen Grundsatz immer von neuem müßte aufgenommen und hergestellt werden.

c) Zu vielfachen Beschwerden der Schullehrer über unrichtige Ausnahme ihrer Kinderzahl, zu häufigen Reclamationen um Gehaltsvermehrung wegen des eingetretenen Zuwachses derselben, und selbst bei den minder gewissenhaften, zu einer unrichtigen vergrößerten Angabe der Anzahl ihrer Schulkinder fähend.

d) Für unzureichend und im Ganzen unausführbar indem diese Vertheilungsnorm nur bei den neu angestellten werdenden Lehrern, aber nicht bei den schon wirklich angestellten in Anwendung gebracht werden könnte, weil diese auf den Bezug des mit ihrer Schulkasse verbundenen Gehalts in ihrem Ernennungs- und Berufungsdecret einen wohlverwobenen und begründeten Rechtstitel besitzen.

e) Für in der Grundlage illusorisch, indem der gewissenhafte Schullehrer die nämliche Zeit und Sorgfalt auf den Unterricht von 30 wie von 80 Kindern verwendet.

Aus diesen und andern nicht minder wichtigen Gründen deren Ausführung zu weitläufig wäre, kann der Landrath dem fraglichen Vorschlage nicht seine Zustimmung geben, eben so wenig einem andern, dessen Ausführung, so zweckmäßig er an sich seyn dürfte, dem Landrathe doch in dieser Zeit nicht rathsam scheint: nämlich „zur Completirung der normalmäßigen Schulgebälte, das Bedürfniß nach der Gesamtsteuer auszuscheiden, und jeder Gemeinde nach Abrechnung ihrer Localschulmittel ihren Beitrag zuzutheilen.“

Der Landrath ist vielmehr des Dafürhaltens, daß man sich vorläufig mit den paraten Unterstützungsmitteln begnügen, aber darauf Bedacht nehmen müßte, dieselben nach einer festen Norm unter die Schulen des Kreises, nach Maßgabe der zur Vervollständigung der Congrua (auf den Grund der allerhöchsten Verordnung von 20. August 1817) vorwaltenden Deficits pro rata zu vertheilen, was bisher wegen Abgang eines allgemeinen Vertheilungsprinzips nicht möglich, zu manchen Un-

gleichheiten und zu vielen gegründeten und ungegründeten Klagen der Schullehrer eine Veranlassung war.

In dieser Hinsicht glaubt der Landrath folgendem Antrag geeignet:

1. Die für die Volksschulen bestimmten Unterstützungsgelder wären alljährlich auf die nämliche Weise wie die Dotationsgelder der protest. Pfarreien unter die Volksschulen des Kreises, nach Maßgabe des zur Vervollständigung der Congrua bei einer jeden bestehenden Deficits, pro rata zu vertheilen.

2. Zu diesem Ende wäre die Fassung einer jeden Schule zur Fixirung ihrer Unterstützungsrate rein herzustellen, das heißt von allen Nebenbezügen der Schullehrer, als Organisten, Glöckner, Bürgermeistereischreiber u. s. w. aus Kirchen-, Klostergerfällen und Gemeindefassen Umgang zu nehmen, und in die Fassungen der Schulen nur diejenigen Emolumente aufzunehmen, welche der Lehrer als Schullehrer, sey es aus für die Schule gestifteten Fundationen, oder von der Gemeinde (hierher gehören Älter, Wiesen, Schulcapitale, Schulgelber u. dgl.) zu beziehen hat.

Diese Scheidung ist gerecht und nöthig. Gerecht, weil der Lehrer die fraglichen Nebenbezüge wegen besondrerer nicht zur Schule gehöriger Dienste genießt. Nothwendig, einmal weil sie nicht von den bürgerlich administrativen, und der Schul- sondern von andern Behörden übertragen, und wenn es ihnen gut scheint, dem Lehrer entzogen werden können und daher unsicher sind.

3. Eben so wären an solchen Orten wo besagte Lehrer eine Alimentation von den Ertragnissen des Schulgebälts beziehen, den wirklichen Lehrern, nur der Theil des Gehalts in dessen Besitz und Genuß sie sind, bis zum Rückfalle der Alimentation, als Schulsalar anzuzurechnen und ihnen darnach ihre Unterstützungsrate zu fixiren.

Auf diese Weise ließe sich hier ohne viele Mühe, wie bei den protest. Pfarreien, ein auf einer festen Norm ruhendes, jeden Schein der Willkühr entfernendes glei-

ches und gerechtes Verfahren herstellen, was dem Landrath sehr nöthig scheint, und er daher dringend in Antrag bringt.

Auch hat sich derselbe

4. Aus der ihm vorgelegten Uebersichtstabelle überzengt, daß in manchen Orten und Städten des Kreises lauter wirkliche Lehrer, und an andern, neben diesen, auch Unter- oder Hülfslehrer bestehen, wodurch eine Ungleichheit der Orte und Städte gegen einander, bezüglich auf ihre Theilnahme an den Verabreichungen aus den Dotationsmitteln, herbeigeführt wird.

Zur Beseitigung dieser Inconvenienzen für die Zukunft, würde es sehr zweckmäßig seyn, bei fernerer Errichtung neuer Schulstellen, nur Unter- oder Hülfslehrer mit dem für diese verordnungsmäßig festgesetzten Normalgehalte anzustellen, und darauf zu sehen, daß dieser soviel möglich von Seiten der betreffenden Gemeinden vervollständigt werde.

II. Der Verabreichung von 300  $\mathcal{A}$  an die Klosterschule der Dominikanerinnen in Speyer, kann der Landrath aus den schon oben, und besonders in seinem Protocoll vom Jahr 1833 Seite 36 und 37 aufgeführten Gründen nicht zustimmen, er muß vielmehr im wohlverstandenen Interesse der katholischen Bewohner Speyers seinen dringenden Antrag dahin stellen, daß diese Sache in möglichster Eile dem städtischen Gemeinde- und Schulvorstande mit der Auflage vorgelegt werde: zur Wiederherstellung der auf eine höchst unformliche Weise, ohne Kenntniß und Mitwirkung dieser örtlichen Behörden, aufgehobenen katholischen Mädchenschule, und zur Errichtung einer oder nach Bedarf zweier Hülfslehrerstellen, Vorkehrung zu treffen und Antrag zu stellen.

Auffallend war es übrigens dem Landrath, in der demselben von Königl. Regierung vorgelegten allgemeinen Uebersichtstabelle unter den städtischen ordentlichen Schulen Speyers auch drei katholische Mädchenschulen, und zwar jede derselben mit einer Gehaltscongrua von 400  $\mathcal{A}$  (und also für diese 3 Schulstellen 1200  $\mathcal{A}$ ) aufgeführt zu sehen, da es doch bekannt ist, daß die aufgehobene ordentliche Mädchenschule bis jetzt nicht

hergestellt, und zur Errichtung der übrigen zwei Schulstellen noch nicht die geringste Vorkehrung getroffen wurde. Auch möchte gefragt werden, aus welchem Grunde den beiden untern (der 2ten und 3ten) dieser Schulstellen der ordentliche Lehrergehalt von 400  $\mathcal{A}$  und nicht wie bei den übrigen protest. und kath. städtischen Hülfslehrerstellen ein Gehalt von 200  $\mathcal{A}$  zugetheilt wurde?

III. Bei der künftigen definitiven Fixirung der örtlichen Schulgehalte und Rectification der Klassen wäre übrigens auch besondere Rücksicht auf die finanziellen Kräfte der Gemeinden zu nehmen, und darauf zu sehen, daß nicht diejenigen, welche bisher Eifer und guten Willen an den Tag gelegt, ihre Schulen, es sey durch außerordentliche Umlagen, oder durch Verwendung eines bedeutenden Theils ihres Einkommens, möglichst normalmäßig zu dotiren, gegen jene die bisher faumfelig waren, oder gar nichts dafür thun wollten in empfindlichem Nachtheile belassen werden.

Die Unbilligkeit wäre in diesem Falle nicht zu verkennen, denn während jene Gemeinden alles aufbieten, ihre Lehrer möglichst gut zu salariren, haben sie vermög ihrer Beitragspflichtigkeit an den allgemeinen Kreislasten nicht weniger begründeten Anspruch an den Schuldotationsfond, als die nachlässigen, welche sich gegenwärtig einer jährlichen Unterstützung aus demselben erfreuen.

### 3. Unterhaltung der Straßen und Brücken.

Die Anforderungen der Baubeamten zu den ordentlichen Ausbesserungen erreichen nach der Gesamtaufstellung eine Summe von . . . . . 96581  $\mathcal{A}$  12  $\mathcal{R}$ .

An den verschiedenen Voranschlägen wurden die als weniger dringend befundenen Ansätze vorläufig in Abzug gebracht, so daß diese Summe sich reducirt auf 81040  $\mathcal{A}$ .

Die Summe womit der Kreis nach dem Ausschlagungsgeße zur Bestreitung der Straßenunterhaltung dotirt worden, beträgt

a) für Administrationskosten . . . . .	15867 30
b) für Unterhaltung . . . . .	61040 30

Summa . . . . .	76908 —
zu übertragen . . . . .	76908 —

**A** **X**

Uebertrag . . . . 76908 —

es wurde demnach im Vergleich zu dem  
wirklichen Bedürfniß noch eine Summe von . 20000 —  
als dringend erforderlich nachgewiesen . 96908 —  
ohne welche wie auch die Königl. Regierung selbst  
zugiebt, einzelne Straßenzüge dem gänzlichen Verfall  
Preisgegeben würden.

Das Königl. Staatsministerium, diese Lage der  
Sache berücksichtigend, hat nun aus der für Straßenneubau-  
ten pro 1833 bestimmten Summe (vorbehaltlich der Refun-  
dierung aus den Ueberschüssen an den Zollgefällen) gleiche  
Summe von 20000 **A** der Straßenerhaltung zuzuwen-  
den für zweckmäßig erachtet, wodurch die Erigenz sich  
ausgeglichen findet.

Der vorstehende Totalbedarf von 96908 **A** giebt in  
der Aufschreibung auf die bestehenden vier Bauinspektionen  
folgende Partialsummen:

**I.**

Für die Verwaltung der vier Inspektionen.

	<b>A</b>	<b>X</b>	<b>A</b>	<b>X</b>
a) Speyer . . . . .	4794	<u>30</u>		
b) Landau . . . . .	4581	—		
c) Kaiserslautern . . . . .	3271	—		
d) Zweibrücken . . . . .	3221	—		
Summa . . . . .	15867	<u>30</u>		

**II.**

Auf Bezüge der Waag-Brückenmeister, Wegmacher und  
Lohn der Hülfсарbeiter nach dem Primitivetat.

a) Speyer . . . . .	4949	<u>12</u>
b) Landau . . . . .	3314	45
c) Kaiserslautern . . . . .	4513	<u>30</u>
d) Zweibrücken . . . . .	4603	<u>24</u>
Summa . . . . .	17470	51

**III.**

Auf Straßenbau nach demselben Etat.

a) Speyer . . . . .	9171	<u>35</u>
zu übertragen . . . . .	9171	<u>35</u> 33338 <u>21</u>

	<b>A</b>	<b>X</b>	<b>A</b>	<b>X</b>
Uebertrag . . . . .	9171	<u>35</u>	33338	<u>21</u>
b) Landau . . . . .			7654	<u>34</u>
c) Kaiserslautern . . . . .			9614	—
d) Zweibrücken . . . . .			12510	<u>11</u>
Summa . . . . .			38950	<u>20</u>

**IV.**

Auf Brückenbau.

a) Speyer . . . . .	395	<u>32</u>
b) Landau . . . . .	519	<u>17</u>
c) Kaiserslautern . . . . .	431	<u>18</u>
d) Zweibrücken . . . . .	1140	<u>49</u>
Summa . . . . .	2486	56

**V.**

Auf Ortspflaster, Durchlässe, Dohlen, Randel, Weg-  
meister und Geländerslangen.

a) Speyer . . . . .	1154	<u>16</u>
b) Landau . . . . .	97	32
c) Kaiserslautern . . . . .	418	43
d) Zweibrücken . . . . .	461	52
Summa . . . . .	2132	<u>23</u>

Total der Administrations- und der  
Unterhaltungskosten, zufolge des  
Primitivetat . . . . . 76908 —  
Nachtragsetat.

**I.**

Auf Lohn der Hülfсарbeiter:

	<b>A</b>	<b>X</b>
a) Speyer . . . . .	131	<u>29</u>
b) Landau . . . . .	107	<u>20</u>
c) Kaiserslautern . . . . .	206	—
d) Zweibrücken . . . . .	282	<u>58</u>
Summa . . . . .	727	47

**II.**

Auf Straßenbau.

a) Speyer . . . . .	2679	<u>9</u>
zu übertragen . . . . .	2679	<u>9</u> 727 47

	A	X	A	X	A	X
Uebertrag	.	2679	.	9	727	47
b) Landbau	.	.	.	1709	.	16
c) Kaiserläutern	.	.	.	3601	.	10
d) Zweibrücken	.	.	.	5056	.	27

Summa . . . 13046 2

### III.

#### Auf Brückenbau.

a) Speyer	.	.	1190	35
b) Landbau	.	.	459	35
c) Kaiserläutern	.	.	118	16
d) Zweibrücken	.	.	—	—

Summa . . . 1768 26

### IV.

#### Auf Ortspflaster x.

a) Speyer	.	.	2334	51
b) Landbau	.	.	—	—
c) Kaiserläutern	.	.	1362	2
d) Zweibrücken	.	.	760	52

Summa . . . 4457 45

Total des Nachtragetat. . . 20000 —

Die Administrationskosten erfordern, wie oben ersichtlich, eine Summe von 15867  $\frac{1}{2}$ .

Der Landrath glaubt, daß nach Grundsätzen der Billigkeit das Königl. Aerar, hinsichtlich der ihm obliegenden Centrallast für Neubauten, einen verhältnißmäßigen Antheil zu übernehmen schuldig gewesen wäre, und daß dadurch die schon unzulänglichen Mittel für Unterhaltungskosten vermehrt werden könnten.

Der Landrath hat in seinem Protokoll vom letzten Jahre bereits die Umsetzung resp. die Anlegung neuer Pflasterarbeiten in Ortstraversen, als sich zu den Neubauten qualificirend, mithin dem Kreisfond nicht zu Last fallend, beanstandet.

Auch in den dießjährigen Vorschlägen sind sehr bedeutende Positionen für ähnliche Arbeiten aufgeführt.

Nachdem aber der Landrathsabschied vom 8. April 1834 auf den Grund des §. 22 Ziff. 3 des Gesetzes vom 28.

December 1831 solche Pflastererneuerungen als eigentliche Neubauten nicht angesehen wissen will, so findet der Landrath nur noch zu folgenden Bemerkungen Veranlassung:

1. Ist dem Landrath aufgefallen, daß in den Etats von Straßenunterhaltungen eine ganz neue unterirdische Dohle auf der Straße von Mannheim nach Kaiserläutern, im Kostenbetrag von 1177  $\frac{1}{2}$  15  $\frac{1}{2}$  ausgenommen worden, während eine solche Baulichkeit im Sinne des Gesetzes als Neubaute angesehen werden muß, mithin den Kreisfond nicht berühren kann.
2. Kommt die Erbauung von Grundaus einer ganz neuen Brücke bei Mühlbach, im Betrag von 505  $\frac{1}{2}$  7  $\frac{1}{2}$  in den Etats für Unterhaltung vor.
3. Die Anlage eines ganz neuen Durchlasses auf der Straße von Neustadt nach Landau, im Betrag von 437  $\frac{1}{2}$  41  $\frac{1}{2}$ .

Wollte man diese Baulichkeiten in die Kategorie von Straßenunterhaltung bringen, so ist nicht abzusehen, in welchen Fällen dann einmal derartige Neubauten durch das Königl. Aerar zu übernehmen wären.

Bei Neubauten, die als Folge technischer Fehler von Seiten der äußern Baubeamten vorzunehmen sind, sollten überhaupt letztere für etwa daraus entstehende Nachtheile verantwortlich gemacht werden, weil im entgegengesetzten Falle dem Kreis fortwährend Arbeiten in Rechnung gebracht werden können, die nicht wegen ihrem veralterten Gebrauch, sondern wegen ursprünglich fehlerhafter Anlage erneuert zu werden im Fall sind.

Der Landrath findet ferner, daß die ganz neu aufzuführende Stützmauer auf der Straße von Dürkheim uneigentlich in dem Spezialetat für Unterhaltung aufgenommen worden, eben so die auf der in gegenwärtigem Moment im Bau begriffenen Straße von Annweiler nach Zweibrücken beantragte Pflanzung einer Pappellallee bei Contwig, die das Seitengeländer oder die dort als nöthig erkannte Brustwehr zu ersetzen bestimmt ist.

Für Warnungstafeln und Wegweiser kommen meh

rene Positionen in den Vorausschlüssen der Straßenunterhaltungskosten vor.

Der Landrath glaubt, daß erstere mehr als eine örtliche Ausgabe für die betreffenden Gemeinden anzusehen seyen, was auch durch die Verordnung vom 19. März 1834 Amts- und Intelligenzblatt N. 16 gerechtfertigt scheint.

Im allgemeinen muß der Landrath die Bitte hier aussprechen, daß die jetzt auf den verschiedenen Staatsstraßen schon so weit verfallenen Brücken und Mülken, daß eine Ausbülfe oder Ausbesserung nicht mehr ausreicht, und das alljährlich sehr kostspielige Ausfliden und Nachhelfen nur immer rein verlorene Ausgaben für den Kreis veranlaßt, möglichst bald neu hergestellt werden mögen.

#### 4. Landbauten.

Der Landrath votirt die für obigen Behuf beantragte Summe von 5063  $\text{fl}$  19  $\text{kr}$  und ist der Hoffnung, daß nach seinen bereits früher ausgesprochenen Wünschen auf möglichst wenig kostbare Ausführung der im Armenhaus zu Granthenthal abermals so bedeutenden Baufähigkeit (die allein schon 3106  $\text{fl}$  35  $\text{kr}$  in Anspruch nimmt) Bedacht genommen werden möge.

Der §. 27 des Finanzgesetzes vom 28. Dezember 1831 enthält keine genaue Bestimmung darüber, bis zu welchem Grad ein Gebäude verfallen seyn müsse, um als Neubau oder bloß Reparatur, die dem Kreisfond obliegt, angesehen werden zu können.

Eine nähere Bestimmung hierüber wäre den Wünschen des Landraths angemessen.

#### 5. Dammbauten.

1. Für Unterhaltung und Verstärkung älterer Dammscheiden bringt Königl. Kreisregierung für das Jahr 1833 eine Summe von 11541 13 in Vorschlag.

2. Für Neubauten . . . . . 12588 1  
ferner

zu übertragen . . . . . 24129 14

Uebertrag . . . . . 24129 14

3. Zur Befestigung kleinerer Beschädigten durch hohe Wasserstände im Laufe des Jahres 18. . . . . 670 46

Im Ganzen . . . . . 24800 —

Der Landrath hat die zugleich mitvorgelegten Kostenanschläge, Pläne 1c. durchgesehen, und findet gegen fragliche Proposition so wie solche in der besondern Zuschrift Königl. Regierung vom 1. dieses Monats näher entwickelt ist, nichts zu erinnern.

6. Rectification der Schwarzbach, Hornbach, Erbach und Bies:

Aus der in diesem Betreffe von Seiten der Königl. Kreisregierung gemachten Mittheilung hat der Landrath ersieht, daß die Ausführung des Unternehmens einen Kostenaufwand von 137000  $\text{fl}$  erfordern soll.

Die Königl. Regierung ist der Ansicht; daß dieser Aufwand auf folgende Weise zu bestreiten sey:

1. Durch einen Beitrag aus dem Kreisfond von 67770

2. Durch einen Beitrag von den betreffenden Gemeinden und Privaten . . . . . 41150

3. Durch einen Beitrag aus dem Finanzärar wegen Beteiligung durch die Flößerei von 28080 und hat bemerkt, daß die Uebernahme der letztern Summe, auf Rechnung des Staatsärars, noch von der allerhöchsten Genehmigung abhängt, und daß es vor allem nothwendig erscheine, daß der Landrath sich rücksichtlich des aus dem Kreisfond zu entnehmenden Theils ausspreche und die jährliche zur allmählichen Realisirung des Unternehmens zu verwendende Summe begutachte.

Nachdem der Landrath auf der einen Seite sowohl das Interesse der Agriculturn, als auch den nachtheiligen Einfluß, welchen der gegenwärtige Zustand der fraglichen Bäche durch die bestehenden Sumpfe und die häufig eintretenden Ueberschwemmungen auf die Gesundheit der Thalbewohner äußert, in Erwägung gezogen, auf der andern Seite aber auch berücksichtigt hat, daß die Bies-

senbestimmungen der theilhaftigen Privaten und Gemeinden durch Ausführung des Unternehmens bedeutend an Werth gewinnen werden, so wie daß das Königl. Aerar wesentlich bei der Sache theilhaftig ist, glaubt derselbe, den nach Verwenbung einer Summe von 10000  $\text{fl}$  auf die Unterhaltung der Bezirksstraßen, aus dem Fond für facultative Ausgaben verbleibenden Rest von 3416  $\text{fl}$  25  $\text{kr}$  zur Verwenbung auf die in Frage stehenden Rectificationsarbeiten, begutachten zu müssen, damit diese Arbeiten, wie es auch die Königl. Regierung für Sachdienlich erachtet, von unten aufwärts, im Laufe des Jahres begonnen werden können. Dagegen aber glaubt er, sich auf Begutachtung einer jährlich aus dem Kreisfond zu verwendenden Summe um so weniger einlassen zu können, als ihm über die Realisirung der proponirten Beiträge der theilhaftigen Privaten und Gemeinden, so wie des Staates noch keine Gewißheit vorliegt, und als ihm selbst diese Beiträge, im Verhältniß zu dem Umfang der Theilnehmung, viel zu gering erscheinen.

7. Die am 1. October 1831 in den Gefängnissen anstalten vorhanden gewesenen rohen Stoffe, Waaren und Geräthschaften betressend.

In dem Landrathsabschied vom 1. Mai 1833 S. 239 haben Seine Königl. Majestät die beruhigende Zusicherung zu ertheilen geruht, daß die Bestimmung über den in den Verhandlungen von 1832 und Februar 1833 angesprochenen Werth der in den Gefängnissen vorhandenen rohen Stoffe, Waaren u. s. w. erfolgen würde.

Der Landrath hat in jenen Protokollen die Gründe weitläufig auseinander gesetzt, welche das Recht des Kreises auf die fraglichen Gegenstände als unbefreitbar darstellen, und sah einer entsprechenden Entscheidung zuversichtlich entgegen. Diese ist jedoch bis jetzt nicht erfolgt, und er muß daher die besondere Aufmerksamkeit Seiner Königl. Majestät wiederholt und dringend für diesen Gegenstand ansprechen. Neue Gründe hat er keine beizufügen, da die bereits vorgetragenen erschöpfend sind,

und mit Zuversicht auf eine dem Kreise günstige Bestimmung gehofft werden darf, aus welchem Grunde die im Protokolle vom Monat Februar 1833 angeführt gewesene Summe von 22665  $\text{fl}$  55  $\text{kr}$  für den Vorrath an Waaren und rohen Stoffen hier abermals in Anschlag zur Deckung des Deficits gebracht wird.

8. Die Besteuerung der Staatswaldungen resp. deren Beitragspflichtigkeit zu den Kreislasten betreffend.

Nachdem der Landrath in seinen frühern Protokollen ausführlich die Gründe entwickelt hat, welche ihn bestimmen mußten, auf der genauen Vollziehung des Gesetzes vom 15. August 1828 §. 4. in Bezug auf die Beitragspflichtigkeit des Staates für seine Realitäten anzufragen, glaubte er mit voller Zuversicht die Gewährung eines auf die klare Verfügung des Gesetzes gegründeten Antrages entgegen sehen zu dürfen. Diese Hoffnung ist übrigens nicht in Erfüllung gegangen, weswegen der Landrath die wiederholte Bitte um Einsteuerung der Staatswaldungen auf gesetzlichem Wege erneuert, und dabei wiederholt seine gegründete Ansicht äußert, daß es weder ihm noch der Staatsregierung zustehe könne, die Vollziehung der deshalb bestehenden Gesetze zu verschieben.

Diese beantragte und auf die Gesetze gegründete Einschätzung ist übrigens so einfach und erfordert so wenig Zeit, daß es nicht begreiflich ist, wie aus diesem Grunde die beantragte Einschätzung verweigert werden kann, — denn wenn sämtliche Staatswaldungen in die Hände eines Privaten mit einemmale übergingen, so würde die Einschätzung binnen wenigen Monaten beendet seyn, und seyn müssen, was jetzt eben so leicht und noch leichter geschehen kann. —

Der Landrath muß also alle Rechte des Kreises bis zur Einsteuerung bestimmt vorbehalten, — und diese letztere auf das dringendste in wiederholten Antrag bringen.

#### 9. Facultative Ausgaben:

Dieselben vermindern sich um 39  $\text{fl}$  25  $\text{kr}$  indem das der Berechnung der Steuerbeiträge zum Grund gelegte Steuerprincipale, in den betreffenden Etat bei der

Position „Grundsteuer“ um 202  $\text{fl}$  9  $\text{kr}$  und bei der Position „Gewerbsteuer“ statt 83451  $\text{fl}$  4  $\text{kr}$  zu 85785  $\text{fl}$  11  $\text{kr}$  mithin um 2334  $\text{fl}$  7  $\text{kr}$  zu hoch angenommen worden war.

Die durch die Königl. Regierung beantragte Gesamtsomme für nothwendige Ausgaben reduziert sich nach der bei der Rubrik „Landcommissariate“ gemachten Bemerkung um 400  $\text{fl}$  und beträgt also noch 473546  $\text{fl}$  31  $\text{kr}$  zu deren Deckung folgende Mittel bestimmt werden:

1. Die halbe Thür- und Fenstersteuer mit . 14549 50
  2. 52  $\frac{1}{2}$  prSt. von dem Principale der directen Steuern mit Inbegriff jener von den Staatsforsten zu 36000  $\text{fl}$  angenommen . 422625 —
  3. Beischuß aus dem Centralfond für Straßeneubauten, zum Zweck der Deckung des Mehrbedarfs für Straßenerhaltung . 20000 —
  4. Ertrag aus den Rheindammgräbereien . 2000 —
  5. aus den Ersparnissen vom Jahr 1833 . 13446 41
- zu übertragen . . . 472621 31

	$\text{fl}$	$\text{kr}$
Uebertrag . . . . .	472621	31
6. Werth der Vorräthe an rohen Stoffen und Fabrikaten in dem Centralgefängniß zu Kaiserslautern . . . . .	22665	55
Summa . . . . .	495287	26
Die Bedürfnisse betragen . . . . .	473546	31
Es bleibt demnach Ueberschuß . . . . .	21740	55
Zur Deckung der facultativen Ausgaben sind 12 prSt. der directen Steuern mit 13416 $\text{fl}$ zu erheben.		

Hiermit wurde die heutige Sitzung geschlossen und gegenwärtiges Protokoll von sämmtlichen anwesenden Mitgliedern unterschrieben.

Röster, Raub, Rienlin, Spiz, Jacob, Giesen, Rüb, Sieben, Frank, Haas, Rencker, Thomas, Kern, Mühlhaufer, Müller, Schnetter, Stöhr, Wähla.

## Sitzung vom 8. September 1834.

Gegenwärtig die sämmtlichen Mitglieder wie in der vorhergehenden Sitzung.

Nachdem der Landrath bis heute vergebens auf eine Mittheilung in Betreff der im Laufe des Jahres vorzunehmenden Straßeneubauten, wodurch er in den Stand gesetzt worden wäre, sich gutachtlich darüber zu äußern, gewartet, nun aber zu dem Schlusse seiner Beratungen gekommen ist, glaubt derselbe, im Interesse dieses höchst wichtigen Gegenstandes einige Punkte zu berühren, nicht unterlassen zu dürfen.

Vor allem mag als Grundsatz feststehen, daß bereits angefangene neue Straßenzüge möglichst ununterbrochen in ihrer ganzen Länge vollendet werden sollen, wie sich der Landrath bereits auch früher hierüber ausgesprochen. Indessen sollte dieß doch den Fall nicht ausschließen, daß da, wo einzelne, bereits länger bestehende Straßenzüge,

augenblicklich, es seye durch Elementar- oder sonstige Ereignisse, auf eine Strecke beschädigt werden, oder daß da, wo aus einer solchen Straße nur noch kleine Strecken neu herzustellen bleiben, letztere nicht ebenfalls, und zwar vorzugsweise Berücksichtigung zu verdienen haben, weil im entgegengesetzten Fall die betreffenden Straßen in unbrauchbaren Zustand versetzt, und unberechenbarer Nachtheil für den täglichen Verkehr daraus hervorgehen würde.

Unter die Straßen aber, die besonders auf die commercialen Verhältnisse des Kreises wohlthätigen Einfluß ausüben, ist unter andern, und hauptsächlich die Rheinstrasse bis an die französische Grenze bei Lauterburg zu rechnen, die aber durch eine auf derselben sich befindliche Strecke von etwa einer halben Stunde dormalen kaum zu passieren ist.



Diese von jeher im besten Zustand gewesene Straße, worauf sich der ganze Güterzug aus der Schweiz und dem südlichen Frankreich über Frankfurt nach Deutschland bewegte, hat durch den sehr bedeutenden Transit Leben und Gedeihen allenthalben verbreitet. Verschiedene, an derselben gelegene Ortschaften haben ihr zunächst den gewöhnlichen Wohlstand zu verdanken.

Durch das Zusammenwirken mehrerer einzelner Umstände hat sich indessen im Verlauf der Zeit dieser Transit und zwar leider zum empfindlichen Nachtheil der ganzen Gegend auf das jenseitige Rheinufer hingewendet. Die französische Regierung selbst die Nachtheile, welche diese Veränderung den beiden Rheindepartementen zu bereiten drohte, einsehend, hat vor etwa 14 Jahren schon diesen Gegenstand bei der Deputirtenkammer in Anregung gebracht, auch die Königl. Bayerische Regierung hat ihrerseits damals nicht minder Schritte gethan, um die Vortheile des Transits dem Rheinkreise zu erhalten. Allein alles dieß war vergebens, und es läßt sich mit Recht annehmen, daß die Schwierigkeit, die Rheinstadt, welche hauptsächlich in der Nähe von Kandel ganz unbrauchbar geworden, zu passieren, eine der bedeutendsten Ursachen mit ist, warum Baden im Besitze des Transitverkehrs geblieben, wobei freilich nicht unberücksichtigt gelassen werden darf, daß, während man unbegreiflicherweise dieserseits nicht darauf bedacht gewesen jenes Hinderniß hinwegzuräumen, ja selbst durch Einführung der Mauth und des Weggeldes neue Schwierigkeiten schuf (eine Auflage, deren Verwendung, obgleich sie der Natur der Sache gemäß zur Unterhaltung der Straßen dienen sollte, dem Landrath unbekannt ist) Baden seinerseits eifrig bemüht war, die noch schlechten Stellen seiner Rheinstadt zwischen Mannheim und Karlsruhe in guten fahrbaren Zustand zu versetzen, alle Straßen und Pflastergelder aufzuheben und selbst, wie verlautet, unter gewissen Umständen Prämien an Frachtfuhrleute anzusetzen.

Eine erst vor Kurzem auf fraglicher Straße errich-

tete Mailpost, hat schon zweimal an der mehrberührten äußerst gefährlichen Stelle bei Kandel Unfälle erlitten.

Sowohl dieses als überhaupt die Furcht vor neuem Unglück, dürfte nun die Veranlassung seyn, daß diese Mailpost ihren Lauf auch wieder jenseits des Rheins beginnt, und daß dem Kreise nach und nach aller Transitverkehr entzogen wird.

Selbst aber auch im Interesse des Königl. Herolds muß es liegen, auf die möglichst baldige Herstellung dieser Straßenstrecke bei Kandel Bedacht zu nehmen, weil dadurch die sehr beträchtliche Holzausfuhr aus dem Binnwald erleichtert, und die zum Theil nach Germersheim bestimmten Baumaterialien um so viel billiger transportirt werden dürften.

Der Landrath glaubt daher aus allen diesen Gründen nicht vergeblich hoffen zu dürfen, daß jener oft berührte kleine Distrikt bei Kandel möglichst bald hergestellt werde.

Indem der Landrath seine Verhandlungen, insoweit solche die durch den §. 2 Aa 1, 2, 3 und 5 des Gesetzes vom 15. August 1828 bezeichneter Gegenstände betreffen, hienit schließt, fühlt er sich gedrungen Seiner Königl. Majestät für die dem Kreise durch Allerhöchstdero Bemühungen zur Herstellung der Zollvereinigung gewordene Wohlthat eines vermehrten Absatzes seiner Produkte seinen innigsten Dank darzubringen. Die segensreichen Wirkungen dieser Zollvereinigung werden übrigens durch den zu hoffenden Beitritt Badens und der übrigen angrenzenden Staaten zum allgemeinen Gedeihen sich noch erweitern.

Worüber gegenwärtiges Protokoll errichtet und von sämmtlichen anwesenden Mitgliedern unterschrieben wurde.  
Mühlhäuser, Rüb, Schnetter, Gieser, Kern, Sieben, Rander, Köster, Spitz, Jacob, Rau, Frank, Haas, Dr. Müller, Thomas, Riecklin, Stöhr, Maßla.





